

PRECIO: 2'50 PESETAS
Domingo 22 de Septiembre de 1963

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXV

DEPOSITO LEGAL - C 7-185

NUMERO 27.980

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

PARA LOS NUEVOS MATRIMONIOS



En el portal de una nueva vivienda para jóvenes matrimonios de Düsseldorf figura una efigie con un bebé y la moraleja de "torres más altas han caído". Con ello se ha resucitado una antigua costumbre campesina que colocaba una efigie encima de la vivienda de las parejas de recién casados.

PABLO VI DECIDE MODERNIZAR

LA CURIA ROMANA

Sus miembros serán reclutados sobre una base más internacional

CIUDAD DEL VATICANO, 21.— El Papa, Pablo VI, ha decidido modernizar y poner al día la Curia Romana, organización administrativa del Vaticano, según ha anunciado ante la misma en una audiencia especial concedida esta mañana a los funcionarios más destacados curiales.

La proyectada medida papal entraña un especial significado, ya que hasta ahora, la Curia comportaba una serie de actitudes y tendencias «tradicionales» que informaba toda la mecánica de procedimiento y que llegaban incluso a influir en los principios políticos vaticanos. Ahora la renovación o «modernización», podría significar radicales transformaciones en la estructura y procesos administrativos.

LA REFORMA DE LA CURIA

Su Santidad ha declarado que las reformas en la Curia son necesarias para hacer frente a las exigencias de nuestro tiempo.

Anunció que sus miembros serán reclutados sobre una base más internacional y mejor preparados para tratar de la cuestión de la unidad cristiana.

El Padre Santo dijo también a los cardenales, prebostes y sacerdotes de la Curia que deben aceptar las críticas honradas y que las funciones de este organismo deberán ser simplificadas y descentralizadas.

DISCURSO DEL PAPA ANTE LA CURIA

El Santo Padre comenzó su discurso ante la Curia recordando que había trabajado en este organismo durante más de treinta años como prelado de la Secretaría de Estado Vaticana.

Agregó que el Papa necesitaba la Curia como instrumento para llevar a cabo su mandato. La Curia tiene una tarea muy vasta y muy noble, dijo, pero subrayó que se habían formulado algunas críticas contra ella.

«Debemos recibir con satisfacción las críticas puesto que nos rodean de humildad, de reflexión...»

«Roma no precisa defenderse haciéndose sorda a las sugerencias que proceden de voces honradas, y menos todavía cuando esas voces son de amigos y hermanos».

Continuó diciendo el Padre Santo que, ciertamente, se dará respuesta a las acusaciones hechas contra la Curia y que están frecuentemente no tienen fundamentos, pero esta respuesta ha de darse «sin acritud, sin sentido de represalia y sin polémica».

Afirmó después que la modernización de la estructura de la Iglesia Católica Romana no hallará resistencia en la Curia, que está en «vanguardia de las constantes reformas que la propia Iglesia, como institución humana que trabaja en la tierra, precisa perpetuamente».

Dijo más tarde que, afortunadamente, San Bernardo (un gran monje reformador del siglo XII) no tendría que escribir hoy sus cardinales páginas sobre el mundo eclesial romano. La Roma pontificia es actualmente otra cosa completamente distinta, y, por la gracia de Dios, mucho más valiosa, sabia y santa.

Después de recordar las reformas introducidas desde el siglo XVI hasta los comienzos del XIX, el Padre Santo observó que eran pasado muchos años, y la Curia

(Pasa a segunda página)

LEVANTADO EL ESTADO DE SITIO, EN ARGENTINA

Después de 33 años de vigencia

BUENOS AIRES, 21.— Ha sido levantado el estado de sitio en la República Argentina en virtud de un decreto al respecto del Presidente de la nación, doctor José María Guido, después de una vigencia casi ininterrumpida de 33 años en esta situación de excepción del país.

El levantamiento del estado de sitio, comenzó a regir a las cero horas de esta madrugada, restablece toda la plenitud de los derechos constitucionales de los ciudadanos argentinos. Tal situación representaba, en parte, la suspensión de aquellos derechos cívicos, ya que facultaba el poder ejecutivo a trasladar a cualquier individuo a cualquier lugar de la República, sin su previo consentimiento. Empero, permite a la persona afectada salir del país, si así lo elige, a cambio de quedar a disposición del Gobierno.

El estado de sitio fué deparado en 1930 y fué interrumpido por breves lapsos de tiempo que, en ningún caso, llegaron a un año.

Por lo general, se levantaba por veinticuatro horas cuando debían efectuarse elecciones en el país.

El ex presidente provisional general Pedro Eugenio Aramburu, que asumió el Poder después de la caída de Perón en 1955, levantó el estado de sitio un mes antes de entregar el mando al Presidente electo, Arturo Frondizi, el 1 de mayo de 1958. — Efe

Nuestro Cardenal asistió ayer a la audiencia del PAPA a la Curia Romana

Anticipó su presencia en el Vaticano para asistir a la Comisión Conciliar de Iglesias Orientales

ROMA 21.— El último Cardenal no residente habitualmente en Roma, que ha participado esta mañana en la importantísima audiencia concedida por el Papa Pablo VI a la Curia Romana ha sido el arzobispo español de Santiago de Compostela cardenal Fernando Quiroga Palacios.

El motivo es sencillamente que todos los miembros del Sacro Colegio, aunque sean residenciales, que rijan sedes radicadas fuera de Roma, pertenecen canónicamente a la curia y, por tanto, pueden asistir, hallándose en Roma, a todos los actos en que forman parte los cardenales curiales propiamente dichos. Circunstancialmente, además se conceden los mismos derechos a los miembros de las comisiones conciliares, aunque tampoco residan ordinariamente en la urbe.

En estos momentos, la única comisión conciliar completa que se halla en Roma es la de las iglesias orientales, de la que precisamente es vicepresidente primero el cardenal Quiroga. De ahí también que hayan estado presentes en la audiencia de esta mañana cuatro patriarcas orientales que

pertenecen a dicha Comisión: el de Alejandría de los Copios, Stefanos Siderous; el de Jerusalén, Alberto Gorina; el de Babilonia de los caldeos, Paulo II Oheiko; y el de Cilicia de los armenios, Ignacio Pedro XVI Batanian.

La Comisión conciliar de iglesias orientales inició anteaayer sus reuniones, bajo la presidencia del cardenal Cicognani. El vicepresidente primero es, como hemos indicado, el cardenal Quiroga, y el segundo el arzobispo coadjutor de Belgrado monseñor Bukatko.

El cardenal-arzobispo de Santiago de Compostela pertenece además a la Comisión técnico-organizativa, que preside el Cardenal Testa, y de la que son también miembros los cardenales de Curia, Marella, Traglia y Jorio y los residenciales Spellman, Riccardi y Doppler.

Todo esto explica el hecho de que el cardenal Quiroga haya anticipado su venida a Roma una semana larga antes de comenzar el Concilio. Los demás miembros del episcopado español son esperados en Roma a partir del próximo jueves, día 2. La mayor parte se

alojarán en el nuevo Colegio Español, donde ya ha establecido también su residencia el Cardenal Quiroga. (Efe)

con sule condiciones de pago

DAVIÑA
Rúa del Villar nº 20 SANTIAGO DE COMPOSTELA

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA



ADENAUER EN VISITA OFICIAL A ITALIA

ROMA.—El cancller alemán Konrad Adenauer escucha al profesor Kraus la explicación que le ofrece sobre una estatua cirrusca (Siglo VIII antes de Cristo) durante la visita que el cancller germano ha efectuado al Museo Etrusco de Roma. — (Foto E. P.)

PARQUE BREOGÁN

HOY, DOMINGO, GRAN ASALTO - BAILE
ACTUACION DEL CONJUNTO TITULAR LOS
GAY BOYS

JUVENTUD, NO DEJES DE ASISTIR AL MAGNIFICO ASALTO, DONDE PASAREIS UNAS HORAS AGRADABLES, CON ESTE FORMIDABLE CONJUNTO.

Acudir todos a BREOGÁN

Fueron inaugurados oficialmente los IV Juegos del Mediterráneo

La ceremonia fué presidida por el presidente italiano SEGNI

NAPOLES, 21.— El presidente italiano Segni ha inaugurado oficialmente los IV Juegos del Mediterráneo.

El Estadio de San Paulo ha sido escenario, esta tarde, de la ceremonia oficial de apertura de los Juegos, que se ha efectuado en medio de un calor sofocante, aliviado, a veces, por una ligera brisa marina.

Cuarenta mil personas se encontraban presentes en las inmensas tribunas del Estadio, con capacidad para cien mil, cuando don Antonio Segni, presidente de la República Italiana, se presentó en el estadio a las cinco y media de la tarde, siendo saludado entusiásticamente.

En la tribuna norte del Estadio se hallaba una banda de música de los «Carabinieri», flanqueada por otras dos de la marina a la derecha y del Ejército de Tierra, a la izquierda.

Inmediatamente después de que el jefe del Estado ocupaba su puesto en la tribuna de honor, fué interpretado el himno oficial de los Juegos y, poco después, en medio de grandes ovaciones de los aficionados asistentes se inició el desfile de los representantes de las naciones participantes, con la delegación de Grecia a la cabeza, cuyos miembros vestían pantalón gris y americanas azules,

seguidos por los franceses, encabezados por el nadador Alain Gottvalles.

Seguidamente, unas tras otras, desfilaron todas las delegaciones, entre las que figuraba la española con su atuendo de pantalón gris y americana de color corinto, que fué muy aplaudida por el público asistente.

Cerró el desfile la nación anfitriona, es decir, italiana, ataviada con pantalón gris y americana azul cielo que dió la vuelta al recinto en medio de gritos de «Italia, Italia».

A continuación, Ferdinando Clemente, alcalde de Nápoles y presidente del comité organizador pronunció el discurso de bienvenida, después del cual, a las 18,02, el presidente Segni declaró abiertos los IV Juegos del Mediterráneo.

Posteriormente trece atletas transportaron un ánfora con agua del Mar Mediterráneo, nuevo símbolo de los Juegos y se aproximaron al gran vaso instalado delante de la tribuna, en la que vertieron el contenido de su recipiente.

Trece inmensos chorros de agua luminosa se elevaron poco después de la fuente instalada en lo alto de la tribuna norte, mientras que centenares de palomas eran soltadas y llenaban el cielo del Estadio, en una nota de gran colorido.

Por último, el nadador italiano Fritz Dennerlein izó las banderas de las trece naciones participantes: Francia, Grecia, Italia, Yugoslavia, Líbano, Malta, Marruecos, Mónaco, R. A. U., Siria, España, Turquía y Túnez. (A. H.)

Reorganización del Gobierno checoslovaco

JOZEF LENART, NOMBRADO PRIMER MINISTRO

PRAGA, 21.— En una reorganización del Gobierno checoslovaco, anunciada por la agencia de noticias Ceteke, el primer ministro William Siroky ha sido sustituido por Jozef Lenart, presidente del Consejo nacional eslovaco.

Shiroky ha estado desempeñando

la presidencia del Gobierno desde marzo de 1953. Anteriormente, ocupó los puestos de vicepresidente del Consejo y ministro de Negocios Extranjeros.

Dos vice-presidentes del Gobierno, el doctor Jaromir Dolansky y Ludmila Jankovcova, han sido, asimismo, relevados de sus altos cargos, junto con el ministro de Finanzas, Julius Duris, el de Cultura y Educación, Dr. Frantisek Kahuda, el ministro de Industrias de la Alimentación, Jozef Krosnar, y el titular de la cartera de Transportes, Frantisek Vkoac.

C. T. K. ha dado cuenta de que el Comité central del partido comunista checoslovaco recomendó en una reunión celebrada ayer que Siroky efor faltas en su trabajo, por el inadecuado cumplimiento de la línea del partido en la dirección de las actividades de Gobierno y por ciertos errores de su pasada actividad política, así como en vista de su mala salud. Igualmente, ha sido destituido de su puesto el comité central del partido, junto con Ludmila Jankovcova. Un secretario de este comité supremo, Cestmir Cisar, también ha perdido su puesto en él. (Efe).

Dimisión del Gobierno noruego

GERHARDSEN, nuevamente encargado

OSLO, 21.— John Ling ha entregado hoy al Rey Olaf la dimisión del Gobierno de coalición que él mismo formó hace un mes y que constituyó el primer Gobierno no socialista que tiene el país desde hace 28 años.

El jefe del Gobierno ha interpetado los votos depositados anoche sobre dos propuestas socialistas en torno a la política del Gobierno como una expresión de no confianza.—Efe

El nuevo primer ministro, Jozef Lenart, esloveno, como su predecesor, ha sido hasta ahora miembro del Presidium del Comité Central desde el duodécimo Congreso del partido el año pasado. Es diputado de la Asamblea Nacional.

Nacido en 1923, participó en la actividad clandestina comunista durante la segunda guerra mundial y en el levantamiento eslovaco contra los nazis.

De 1950 a 1953 fué viceministro de Industria Ligera, y de 1953 a 1956 hizo estudios en Moscú hasta graduarse. A su regreso a Checoslovaquia fué nombrado primer secretario del Comité Regional del Partido Comunista de Eslovaquia en Bratislava, y en 1953 fué nombrado secretario del partido eslovaco.

Hasta ahora venía desempeñando el cargo de presidente del Consejo Nacional eslovaco, para el que fué nombrado el año pasado.

GERHARDSEN, ENCARGADO DE FORMAR GABINETE

OSLO, 21.— El rey Olav V de Noruega ha encargado la formación de un nuevo Gobierno a Einar Gerhardsen, presidente del partido socialista. Ha trascendido que Gerhardsen presentará la lista del nuevo gabinete el martes, y se cree que este integrado, prácticamente por los mismos ministros que hubieron de dimitir hace un mes a causa de una moción de censura en el Parlamento.—Efe.

DATOS BIOGRAFICOS DEL PRIMER MINISTRO

El nuevo primer ministro, Jozef Lenart, esloveno, como su predecesor, ha sido hasta ahora miembro del Presidium del Comité Central desde el duodécimo Congreso del partido el año pasado. Es diputado de la Asamblea Nacional.

Nacido en 1923, participó en la actividad clandestina comunista durante la segunda guerra mundial y en el levantamiento eslovaco contra los nazis.

De 1950 a 1953 fué viceministro de Industria Ligera, y de 1953 a 1956 hizo estudios en Moscú hasta graduarse. A su regreso a Checoslovaquia fué nombrado primer secretario del Comité Regional del Partido Comunista de Eslovaquia en Bratislava, y en 1953 fué nombrado secretario del partido eslovaco.

Hasta ahora venía desempeñando el cargo de presidente del Consejo Nacional eslovaco, para el que fué nombrado el año pasado.

PABLO VI decide modernizar la Curia Romana

(Viene de primera página)

padecer de edad venerable por la disparidad de sus órganos y necesidades de los nuevos tiempos.

«Es preciso —dijo— que se simplifique, que se descentralice y que aumente su número para adaptarse a sus nuevas funciones».

la segunda sesión conciliar, que se celebrará a partir del 29 de septiembre.

Se recuerda que Juan XXIII recibió también a los periodistas en la Capilla Sixtina, dos días antes de la inauguración del «Vaticano II» el 13 de octubre.

RECIBIRA A LA PRENSA

Pablo VI recibirá a los periodistas acreditados en la Oficina de Prensa del Concilio Ecueménico, durante los primeros días de

RECIBIO AL CARDENAL DA COSTA

Ha recibido al Cardenal José da Costa Nunes, Patriarca de Goa, Efe.

MUNDO MARÍTIMO

TV DE CIRCUITO CERRADO PARA EMBARCACION PESQUERA

Durante un viaje de cinco semanas de la lancha pesquera «Junella» se han realizado pruebas de televisión de circuito cerrado. La embarcación mide 72 m. de eslora, habiendo una distancia de 54 metros entre el puente y la situación del equipo de pesca en la popa. Las pruebas se hicieron porque había el convencimiento de que la televisión de circuito cerrado serviría para cubrir el espacio que

generalmente no está al alcance de la vista. Se instalaron dos cámaras en cajas impermeables a ambos extremos detrás del puente y otra suspendida del techo del depósito del pescado. En la timonera se colocaron dos pantallas; una, para ver lo que ocurría en el depósito de pescado, y otra para observar la marcha de los trabajos en la parte de popa, a medida que van emergiendo las redes a unos 3,5 o 4,5 m., detrás de la embarcación. La compañía propietaria del «Junella» dice que el patrón se halla muy satisfecho del funcionamiento de la televisión.

Fin del mundo: el día 18 de Mayo del año 2.000

Predicción de un astrónomo chileno

MEXICO, 21.— El fin del mundo se producirá en el año 2.000, el jueves, 18 de mayo, a las 13.30 (hora mexicana) exactamente según afirma un astrónomo, Muñoz Ferrada, ex-director del observatorio de Villa Alemana, en Chile, en declaración publicada por el periódico «Novedades» en México, donde se encuentra actualmente el astrónomo chileno.

Añade Muñoz Ferrada que durante los 30 años que quedan de vida a la población mundial, se experimentarán aumentos en los temblores de tierra, en las erupciones volcánicas y en las perturbaciones atmosféricas.

El fenómeno que según Muñoz Ferrada, servirá de aviso a los habitantes de la tierra de que se acerca su fin, será producido por un acercamiento de todos los planetas de nuestro sistema solar por una inducción electro-magnética, que provocará luego su desintegración.

El 15 de noviembre de 1966, el mundo recibirá un primer aviso, en el momento en que nuestro planeta entre en contacto con los restos de tres cometas desintegrados. Se producirá —predice Muñoz Ferrada— una lluvia de meteoritos.

Los próximos temblores de tierra —afirmó— se registrarán en África del Norte, en la región central de Chile y a lo largo de las costas de California y de América Central. —Efe.

habitantes de la tierra de que se acerca su fin, será producido por un acercamiento de todos los planetas de nuestro sistema solar por una inducción electro-magnética, que provocará luego su desintegración.

El 15 de noviembre de 1966, el mundo recibirá un primer aviso, en el momento en que nuestro planeta entre en contacto con los restos de tres cometas desintegrados. Se producirá —predice Muñoz Ferrada— una lluvia de meteoritos.

Los próximos temblores de tierra —afirmó— se registrarán en África del Norte, en la región central de Chile y a lo largo de las costas de California y de América Central. —Efe.

DECLARACION OFICIAL SOVIETICA

Hacia la ruptura total entre MOSCU y PEKIN

Los planes chinos "no pueden ser respaldados por las fuerzas militares del campo socialista"

MOSCU, 21.— Rusia ha acusado hoy a China de «traición, hipocresía» y de procurar dividir el movimiento comunista mundial a propósito de la cuestión de la prohibición de pruebas nucleares.

El duro ataque, que los ob-

servadores occidentales dicen aproxima aún más a los dos gigantes comunistas hacia la ruptura total, se contiene en la primera entrega de siete mil quinientas palabras, de una declaración oficial sovié-

tica que publican hoy los periódicos.

La declaración rechaza las críticas chinas contra el tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares y dice que China se opone al pacto porque desea conseguir la bomba atómica «a cualquier precio».

En la declaración se señala también según la agencia de noticias soviéticas Tass, que la posición del gobierno chino representa un total apostasía de la común y colectivamente formulada línea del movimiento comunista acerca de estas cuestiones...

«Los dirigentes chinos pueden lanzar una y mil declaraciones sobre el tratado de prohibición de pruebas nucleares pero no pueden dar buen color a su traición e hipocresía a los ojos de los comunistas, a los ojos de toda la humanidad», dice la declaración. Efe.

RUSIA YA NO SE CONSIDERA OBLIGADA A MANTENER LA ALIANZA MILITAR CON CHINA

MOSCU, 21.— La Unión Soviética acusó hoy a la China comunista de tratar de conseguir bombas atómicas con el fin de imponer al bloque afroasiático y a los países iberoamericanos la dirección de Pekín.

En una declaración del Gobierno publicada hoy, el Kremlin hace una advertencia velada a los chinos en el sentido de que ya no se sienten obligados a mantener la alianza militar firmada con ellos en 1950.

En una declaración soviética se dice que los dirigentes chinos «han revelado tener unos planes e intenciones que no pueden ser respaldados por las fuerzas militares del campo socialista».

Observadores occidentales especulan la posibilidad de que la Unión Soviética se puede referir al conflicto con la India el pasado año, que dió como resultado una protesta del Kremlin contra Pekín, a principios de esta semana.

En el documento soviético, cuya segunda mitad será publicada mañana, se afirma que los chinos están tratando de adquirir armamento atómico con el fin de aumentar su poder agresivo o de intimidación.—Efe

KENNEDY Y GROMYKO, AMIGOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 21.— El Presidente Kennedy y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, charlaron y rieron juntos durante un almuerzo ofrecido por el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, informan invitados.

Cuando Gromyko fue presentado a Kennedy después del discurso del Presidente, dijo que le traía «saludos personales» de Kruschef.

Durante el almuerzo los dos charlaron varias veces y parecían entenderse bien y estar de buen humor, dijeron invitados.—Efe.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 21.—

El Presidente Kennedy y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, charlaron y rieron juntos durante un almuerzo ofrecido por el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, informan invitados.

Cuando Gromyko fue presentado a Kennedy después del discurso del Presidente, dijo que le traía «saludos personales» de Kruschef.

Durante el almuerzo los dos charlaron varias veces y parecían entenderse bien y estar de buen humor, dijeron invitados.—Efe.

«ELEGANCIA SIN LUJO», ES TRIUNFO

El Salón Internacional del Automóvil 1963, en Francfort

COCHES DE LA CATEGORIA MEDIA EN EL FOCO

FRANCFORT DEL MENO.— (Por Theo Mühlen)

Una rueda y la placa «IAA — 1963» sobre un globo terrestre en miniatura son los elementos esenciales del cartel con el cual Francfort, gran centro de ferias en Alemania Occidental, invita a visitar su Salón Internacional del Automóvil de este año. Del 12 al 22 de septiembre casi todos los grandes fabricantes alemanes y extranjeros de automóviles se dan cita en la vasta área de exposiciones de la metrópoli en las márgenes del Meno. El lema de esta exposición es «Elegancia sin lujos» lo que no se aplica necesariamente al encuadramiento del certamen. Los cerca de mil expositores llegaron al acuerdo de evitar la decoración de sus stands lujos exagerado el que queda reservado en la 47 Exposición Alemana de Automóviles a los ases entre los coches exhibidos. En la opinión de los penitos despertarán entre los visitantes el mayor interés los coches de elegancia sin lujos y los de la categoría media de moderna modernidad. La industria Automovilística cuenta con que este año se alcance un record de visitantes a Francfort esperando cerca de un millón de interesados de Alemania y del extranjero.

Sobre la probable oferta de modelos nuevos corren desde hace semanas los más variados rumores. Entre los fabricantes alemanes presentará por lo menos Daimler-Benz una pequeña sensación: el nuevo «Mercedes Grand» será presentado por primera vez al público en la exposición de Francfort. El «Grand» fué desarrollado aparentemente según el ejemplo de los grandes coches de lujo norteamericanos. Tiene un motor de ocho cilindros de 6,8 litros de cilindrada, una potencia de más de 300 caballos y su funcionamiento es completamente automático. La capota el departamento para maletas, los vidrios y los asientos delanteros son accionados por una instalación electrohidráulica. A los automovilistas más deportivos Porsche ofrece un nuevo coche de seis cilindros con una cilindrada de dos litros y una nueva carrocería. Este modelo, que sigue siendo de dos asientos, desarrolla diez caballos. También el Volkswagen 150 tendrá un hermano más grande y más potente. Ante todo, los modelos de la categoría media serán presentados en Francfort con una serie de perfeccionamientos que suscitarán el interés de los compradores alemanes.

Según los recientes datos esta-

disticos los coches en circulación en la Alemania Occidental son acentuadamente «jóvenes». Más de la mitad de los 6,13 millones de coches, registrados a mediados del año pasado en la República Federal, fueron construidos después de 1959. En cada vez más elevado el número de aquellos que cambian su automóvil después de uno o dos años por un modelo

Con «Sol de Verano», el cine español recupera una estrella: LUZ MARQUEZ

En un gélido día de diciembre —neve— nace una niña que, sin pretenderlo, llegará a ser estrella del cine español con nombre internacional.

Desarrollándose en un ambiente feliz, cuando esta niña ya está a punto de casarse un desgraciado accidente, le priva del ser que más amaba y Luz Marquez pierde todas sus esperanzas e ilusiones.

Sus familiares y amigos intentan apartarla de la apatía que le produce su desdicha y Torcuato Luca de Tena le ofrece un papel en «Embajadores en el infierno».

Luz Marquez deslumbrada con su nueva brida que despeja su vida y le abre un camino de la esperanza. Para perfeccionarse ingresa actuación y belleza y esto es una en el Real conservatorio de Arte Dramático y sus insólitas cualidades le granjean la simpatía de los profesores, llegando a ser la alumna predilecta. Desde aquí su carrera artística va a ser meteórica y los triunfos se suceden a través de 26 películas.

El Círculo de Escritores cinematográficos le otorga el premio «Jimeno» por su revelación artística en el film «Un mundo de ida y vuelta» de Luis Lucia.

Invitada para ir a Italia a la «Semana de Cine Español», es contratada para la coproducción en Roma «La Vivetta» para interpretar «La Vivetta» con Francisco Rabal. Mario Bolgoini le reclama para su film «El bello Antonio». Después interpreta «Susana Tuta panna» y rechaza trabajar en «Maridos en la ciudad para volver con Comenichini».

Luz Marquez alterna su labor con los viajes. Le gusta ver la vida desde distintos lugares y sentirse junto a la naturaleza. Conoce así todo el mundo.

Son innumerables las películas

nuevo. Aumenta también el número de aquellos que pasan de la motocicleta o del coche pequeño a los tipos de categoría media. Según opinan los especialistas en la materia la onda de motorización aún no ha alcanzado en Alemania Occidental su apogeo. Se cuenta con que en los próximos diez años el número de automóviles se duplique.

que ha rodado en España, todos recordamos su simpatía, ternura, elegancia en «Las chicas de la cruz roja» o «15 bajo la luna».

Marcha en viaje de estudios a Londres, donde reside cinco meses y de regreso a España debutó en el teatro Eslava con «La isla soñada», junto a Carlos Larragaña.

Viaja de nuevo a América y tiene ocasión de conocer Colombia, Bogotá, Medellín y San Juan de los Rios, representando al cine español. En México hace televisión con Amparo Rivelles en la famosa serie «El enemigo». En este tiempo rueda «Lástima de roca», «El murciélago», superproducción en color como única protagonista. «Fuerte audaz y valiente» con Tin-Tan, «Tesoro de mentiras», «Condenados a muerte» y cuando va a rodar «Revolver sangriento» con Pedro Armendariz, éste se suicida.

Eso le permite volver a España y aceptar el contrato que le ofrece Izaro Films para protagonizar junto a Arturo Fernández «Sol de verano». En este film que se rueda en el costanero integralmente en la Costa Brava, dirigido por Juan Bosch Palau, Luz Marquez tiene como compañeros de labor a la hermosa actriz italoargentina Rossana Yanni, Rafael Alonso José Sancho Sterling, Marcos Martí y Patricia Luján.

Luz Marquez hoy se siente segura, ha triunfado. El público la reclama la crítica la elogia y la vida le vuelve a sonreír. Quien una estuvo a punto de arrastrarla al anonimato, hoy le rinde honores con el más clamoroso de los éxitos: Luz Marquez es una estrella internacional.

Ha sabido repartir confianza, belleza, ternura y delicadeza en todos los lugares que ha visitado. Dotada con una asombrosa sensi-

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 21.—

El Presidente Kennedy y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, charlaron y rieron juntos durante un almuerzo ofrecido por el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, informan invitados.

Cuando Gromyko fue presentado a Kennedy después del discurso del Presidente, dijo que le traía «saludos personales» de Kruschef.

Durante el almuerzo los dos charlaron varias veces y parecían entenderse bien y estar de buen humor, dijeron invitados.—Efe.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

bilidad sabe captar la poesía de las cosas y expresarla en maravillosos versos.

A Luz Marquez sólo le debe la vida una cosa: el amor que un día le arrebató trágicamente y que pronto le devolverá.



DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

Doña Antonia Ferrín Moreiras Rúa de San Pedro, 61 — Teléfono 2349

Doña Emilia Alvarez Alvarez Rúa del Villar, 54 — Teléf. 1229

Doña Aurelia Costas Canoura, Rep. Argentina — Teléf. 3698

A partir de las once de la noche corresponden:

Doña Irene Reguero Lois, Casas Reales, 10 (Aguas), Teléfono 1723.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará su deseo.

El 50 por ciento de los automóviles alemanes se exportan

HAMBURGO.—En el primer semestre de 1963, la industria automovilística de la República Federal de Alemania consiguió elevar su producción en 162.000 unidades, esto es un 13 por ciento, en relación a igual período de 1962, con 13 millones de automóviles se estableció un nuevo récord. En el primer semestre de 1963 se vendieron tantos automóviles como en todo el año de 1962. La producción aumentó sobre todo en el sector de los automóviles ligeros y de combinación, mientras que la producción de camiones y camionetas subió sólo insignificanmente.

Por lo que a los coches de pasajeros se refiere, se produjeron en los primeros seis meses del año en curso 112 millones de unidades, lo que significa un aumento del 145 por ciento frente al mismo período del año anterior. El aumento más fuerte se registró

con el 8,47 por ciento en los coches pequeños de 0,5 a 1 litro de cilindrada. En la llamada "clase media", de 1 a 2 litros de cilindrada, la subida de producción fue del 75 por ciento, mientras que en la categoría de más de 2 litros de cilindrada se verificó una leve tendencia regresiva. La fabricación de coches de combinación aumentó en relación a 1962 en un 20 por ciento. En el referido lapso de tiempo se fabricaron 2.612 tractores de calle, o sea un 167 por ciento más que en el primer semestre de 1962.

De todos los vehículos producidos por la industria automovilística de la Alemania Occidental, nada menos que el 47,9 por ciento fue exportado, o sea el 19 por ciento más que en el año anterior. El mercado interno alemán absorbió en números redondos, 700.000 unidades.

CARTA DE LONDRES El Estado benefactor y el individuo

Una de las características de lo que se ha dado en llamar Estado Benefactor, consiste en gastar de un cuarto a un tercio de la renta

La zona arrocerá de Castellón, inundada

CASTELLÓN DE LA PLANA, 21. Ha quedado completamente inundada, debido a las intensas lluvias, la zona arrocerá de Castellón. Las pérdidas son cuantiosas, aunque no se han valorado definitivamente.

En la provincia se cultivan más de un total de 1.800 hectáreas de arroz, siendo sus principales zonas Castellón y Benicàssim, precisamente las más afectadas por los recientes temporales. — Cifra.

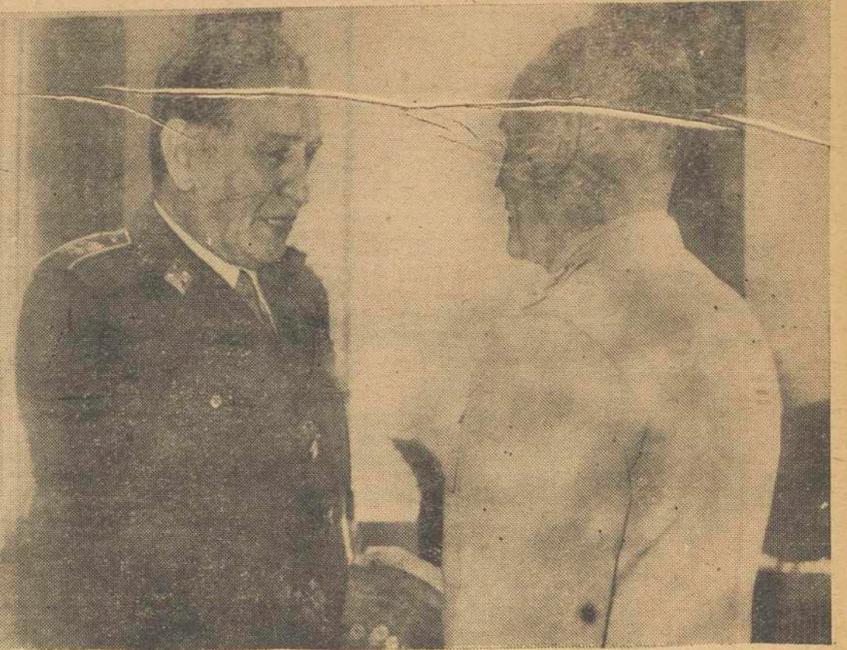
nacional con vistas a crecer al público entre otras cosas educación, así como cubrir sus necesidades sociales básicas. El Instituto de Asuntos Económicos de la Gran Bretaña, una organización que a los ojos de muchos es un tanto conservadora, acaba de publicar un informe en el que parece poner en tela de juicio la utilidad de esta tendencia.

El programa Caleidoscopio que semanalmente radia la BBC de Londres, dice que el informe se basa en una encuesta realizada por el Instituto que consistió en preguntar a un gran número de personas representativas de todas las clases sociales, cómo pasarían una ganancia repentina de mil libras esterlinas.

Aunque parezca extraña la respuesta más corriente no fue "En un coche o en unas vacaciones al extranjero"; al contrario, lo que preocupaba a la mayoría era la educación y bienestar de sus familias. Por ejemplo, un veinte por ciento de los interrogados estaban asegurados no sólo con el Servicio Nacional de Sanidad, sino con Compañías privadas que en caso necesario podían facilitarles una habitación individual en un hospital pongamos por caso. Un tercio de los interrogados afirmaron que gastarían parte del dinero así recibido en dar una educación en un centro privado a sus hijos, lo que demuestra que aunque un 90 por ciento de los niños británicos asistan a las escuelas del Estado, sigue manteniéndose fuerte la atracción de las escuelas privadas. El informe sacó también la conclusión de que la gente está muy interesada en disfrutar de los beneficios de pensiones para la vejez de tipo adicional, al tiempo que desconoce en gran parte los servicios Estatales que funcionan al respecto.

En definitiva, lo que el informe muestra es que si los ingresos continúan aumentando y los impuestos pueden reducirse, una parte considerable de la población de estas Islas estaría interesada en fomentar arreglos de tipo privado que satisficieran sus necesidades sociales y educativas.

Visita a MUÑOZ GRANDES



MADRID.— El Vicepresidente del Gobierno, D. Agustín Muñoz Grandes ha recibido en su despacho oficial al ex presidente de la Junta Militar del Perú General Lindley, con el que departió cordialmente. En la foto, ambas ilustres personalidades. — (Foto Europa Press)

El «Collar de Oro», de Dillón



VALENCIA. — El cuadro folklórico del Centro Aragonés de Valencia ha obtenido el primer premio de las fiestas de la Vendimia celebradas en Dijon, Francia. Tuvo que competir con participantes de 24 países, resultando vencedor. El «Collar de Plata» fué para Israel y el de bronce para Rusia y Checoslovaquia. En la foto el cuadro vencedor durante una de sus últimas actuaciones. — (E. Press).

UN TRANVIA LLAMADO «OGO»

Del mismo modo que en los tranvías siempre cabe uno más, los satélites científicos pueden acomodar siempre un nuevo mecanismo

WASHINGTON.— (Del corresponsal de la Agencia LP, en exclusiva para EL CORREO GALLEGO)

Desde 1957, o sea desde el lanzamiento del primer satélite artificial ruso la atención del mundo se dirige a las espectaculares aventuras del hombre en el espacio y a los cohetes gigantescos ideados para la guerra intercontinental. Pero en el campo de los viajes espaciales las actividades consideran mucho más importantes las numerosas «sondas» en torno a las cuales se hace poca publicidad y que están exclusivamente proyectadas para la investigación científica. Hasta hoy cada satélite científico ha sido construido para servir de objetivo a un contingente práctico y preciso. Es evidente que se trata de un sistema que, aunque pueda ser útil al principio, resulta absurdo y demasiado costoso a la larga.

Es sabido que los norteamericanos tienden, en su naturaleza, a aplicar la técnica de la producción en masa. Y la posibilidad de aplicar este sistema a la exploración espacial no ha tardado en presentarse una vez que los científicos han comenzado a acumular los problemas espaciales por centenares. La contestación al problema se ve en la creación de un observatorio satélite que producirá en masa pero que al mismo tiempo será lo suficientemente flexible para poder ejecutar una gran variedad de experimentos durante cada misión. Este satélite se llama OGO (Orbiting Geophysical Observatory). Con este, los norteamericanos creen haber llegado al tipo «Standard» de satélite para la exploración espacial con fines científicos.

Se ha establecido que el primer OGO será lanzado a primeros de 1964. Su primera misión, será la de estudiar las partículas de rayos cósmicos, el campo magnético

terrestre, la atmósfera y la faja de radiaciones producida por las explosiones nucleares a gran altura. El OGO consiste en una caja metálica de aluminio acanalado y de doble pared. En la primera parte de su vuelo hacia el espacio irá adaptada al morro cónico de un cohete Agena. Una vez en órbita, el OGO comienza a abrirse como una monstruosa flor mecánica; largas antenas salen por la parte anterior y posterior portando en su extremidad delicados instrumentos. Cuando la silenciosa operación de despliegue ha terminado el OGO parece una gigantesca araña de casi 20 metros de anchura, en vuelo por el espacio a la velocidad de 18.000 millas por hora.

La «Space Technology Labs», la empresa que produce el OGO, ha reorganizado completamente su sistema de producción para adaptarlo a los métodos de producción en masa. Todas las fases de la fabricación, del montaje y de la prueba se verifican en el mismo establecimiento, y no existe producción extemporánea. Así se envían al montaje solamente partes completas. Este sistema lleva a un método de submontaje llamado «kitting» en el que cada mecanismo es completado como una unidad en sí misma y luego todas las unidades son reunidas para formar un observatorio espacial básico completo.

La idea de la mecanización se aplica también a los hilos y a los circuitos. El OGO lleva en su interior casi 8.000 hilos, todos, de espesor mínimo. El problema ha sido el de alojar todos estos hilos sin producir perturbaciones en el conjunto. La solución se ha obtenido haciendo trazar por una calibradora los diversos circuitos, fotografiando el boceto superponiendo luego los negativos y fotografiándolo todo de nuevo el conjunto. La diapositiva final ha revelado los puntos de espesor su-

perior a los límites máximos seguidos y así ha sido posible efectuar las indispensables correcciones a los circuitos.

En un sistema tan complicado, en el que basta un sencillo defecto en un tornillo de pocos centímetros de valor para producir el fallo de un lanzamiento que cuesta muchos millones de dólares, la experimentación es de enorme importancia y el conjunto sólo se envía al montaje cuando todas las pruebas se han revelado positivas. La sociedad diocha dispone de ocho cámaras espaciales de distintas dimensiones con estas hasta de 10 metros de diámetro y diversos mecanismos «agitadores» que simulan todas las perturbaciones de un viaje espacial.

El OGO es uno de los componentes de una familia de laboratorios espaciales. Existen otros 2 satélites parecidos que se llaman respectivamente OSO OAO. El primero es un observatorio solar y el segundo un observatorio astronómico. Los tres están producidos de una manera semejante. Los científicos los llaman «tranvías». Con estos medios de transporte empleados por los misiles mortales, estos satélites parecen no cumplir la ley de la impenetrabilidad de los cuerpos espaciales en las horas apuradas del tráfico científico, ya que a su estructura de base pueden añadirse siempre nuevos elementos.

Julio MARTANO

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

HUMANIDADES

NEGROS EN U.S.A.

Por JOSE A. LUACES

TEMA difícil pero interesante, por lo que tiene de humano y político, éste de la integración racial en los Estados Unidos. Pero mucho más difícil en cuanto ha de comentarse en un artículo breve.

Estimo que este problema, latente en los Estados Unidos de forma constante, y en momentos exteriorizado de forma y maneras crudas, no lo enfocamos a este lado del Atlántico en su auténtico «por qué». Y no lo estimamos justamente porque lo enjuicamos de manera excesivamente objetiva; es decir, no estamos en «su» problema. No quiero decir, con esto, que justifique la diferenciación racial; que aplauda las injusticias; que apruebe y vea como normales el desprecio al ser humano y la negación de lo que dentro de él lleva en cuanto a su sople de divinidad. Nada más lejos de mi criterio. Pero, insistido, debemos examinar esta cuestión con más detenimiento.

A nosotros nos parece injusto a todas luces, inhumano el trato dado a los negros en Norteamérica. Pues bien, a Norteamérica también le parece injusto. Y digo esto ya que el Tribunal Supremo, organismo encargado de salvaguardar la Constitución, ha declarado hace nueve años la integración racial.

Resulta entonces paradójico que un país condene la diferenciación racial llevando esta integración a su propia Constitución y al mismo tiempo sucedan hechos como los de Little Rock y Alabama. De esta contradicción constante debe nacer el estudio algo más detenido de esta cuestión en averiguación de lo que allí sucede.

En primer término tendremos que pararnos a preguntár si los norteamericanos luchan contra el negro, le niegan los derechos equivalentes al blanco, por ser negro; sólo por esto, por el color de su piel, o si por el contrario hay otro motivo más profundo. Evidentemente, se cree que es sólo por el hecho de ser negro, por lo que suceden casos como los actuales, y pretéritos; yo disiento.

No es el color de la piel lo que crea la repulsa de los norteamericanos. Y prueba de esto es que no sienten esta repulsa hacia los negros de otras naciones, con los cuales tratan incluso como a países soberanos. No es entonces el odio a esa raza en términos genéricos.

Al no ser así, se tendrá que pensar que será determinado a los negros que allí existen. Y aquí nace la interrogante. ¿Puede ser que la existencia de estos millones de negros haya creado un serio problema a los Estados Unidos? No en cuanto al derecho, a su legislación, esto ya está resuelto; pero sí en cuanto al ciudadano, al vivir cotidiano, ya que este ciudadano no admite una total convivencia.

¿Por qué el americano no se supedita al derecho en esta cuestión? Difícil de explicar y comprender que el gobernador del Estado de Alabama, George Wallace, se enfrente al Poder federal. Para que esto suceda ha de ser grave y difícil el problema, ha de ser vital para el ciudadano. Creo que ante este estado de cosas no puede pensarse en una oposición racial sólo por el simple color de la piel.

Podría suceder que estos millones de negros formando núcleo distinto, distinta creencia, costumbre, vida, comportamiento, formaran ya por voluntad propia frente distinto; podría existir el peligro de que absorbieran a la otra comunidad, o que estén esperando esta ocasión. En este caso sería una autodefensa por parte de los ciudadanos americanos, de ciertas regiones, la separa-

ción racial para poder subsistir como tal comunidad.

Yo no creo al americano engraido en una forma racial de pureza al estilo nazi, y la prueba es que no existe este problema con las otras razas que habitan aquel país.

Tampoco son los Estados Unidos los únicos que han tomado medidas para defenderse ante una absorción por parte de otra comunidad. El decretar un país la expulsión de una determinada comunidad como núcleo distinto, se ha visto a través de la Historia en múltiples países.

Yo me pregunto si en nuestro propio país, en nuestra España de universales conceptos y valores humanos, sucediera que en una comunidad existieran tantos negros como blancos, formando aquellos núcleo distinto, creando un problema de absorción o quizá revancha, opináramos igual sobre el problema racial.

Hemos tenido que expulsar a judíos, a moros no convertidos, no por su raza, sino por su pellejo, porque eran ellos quienes lo creaban. ¿Puede ser éste el caso de los Estados Unidos?

Lo que sí me parece algo peligroso, por lo que lleva en sí, es la proclama lanzada como reto en Alabama y que reseno a continuación:

«Las masas negras no van a tener paciencia cien años, doscientos años, esperando que los blancos decidan cumplir lo que predicán y legislan. Son ya demasiados negros que ocupan puestos altos en el arte, en el deporte y la política. Los negros han zurrado al león británico y han desplumado al gallo francés en Africa. No nos da miedo, ya el hombre blanco. Tenemos tierras, derechos ciudadanos y patria, mientras continuamos explotados y atropellados, en un país que adora a un Dios blanco, una Virgen blanca, a ángeles blancos y donde sólo el diablo es negro. Esto se acabó; ayer el mundo fué blanco y corrompido pero mañana será negro y justo».

De esta proclama se puede sacar, o al menos eso me pareció a mí, una esperanza de revancha, de venganza, en la que resulta que todo lo cambiarán.

Si es así; si ellos crean también su problema; si unos no ceden, pero otros atentan, no puede culpárse tan abiertamente a un país. Norteamérica que tantos y tantos errores ha cometido en su existencia política, nunca fué tan criticada por éstos, como por el problema racial que tiene.

Si sus leyes no admiten la diferenciación racial, el espíritu de la nación no merece crítica; si estas leyes no pueden llevarse a la práctica porque también los negros tienen su parte de culpa, no se puede, en consecuencia, ignorar este problema creyendo solamente que los americanos lo hacen por capricho. Este es un serio problema que tienen los Estados Unidos; por eso creo que debiera de mirarse con más detenimiento, ya que no ofrece fácil solución.

No obstante a todo esto, los americanos han adoptado medidas desproporcionadas que nadie puede aprobar; su reacción no estuvo a la altura de las circunstancias. Esto nada lo puede justificar. Mil niños encerrados durante una noche entre alambradas. Un país civilizado no puede hacer esto con carácter oficial, ni consentirlo de ninguna de las maneras.

Los Estados Unidos parece que de propósito se empeñaron en hacerse impopulares; es increíble que desde la última guerra, cuando contaban con la admiración de Occidente, hasta hoy, hayan perdido no sólo la admiración, sino que hayan conquistado el desprestigio.

Espías del fisco en las grandes

peluquerías parisienses

SE QUIERE SOMETER A IMPUESTO LAS PROPINAS

PARIS. (Del corresponsal de la Agencia LP). Emoción en el personal de los grandes salones de peluquería de

señoras, de los barrios elegantes de París. Considerados como simples asalariados, sus empleados pagaban hasta ahora sus impuestos según los quinientos, seiscientos u ochocientos francos como mínimo de ingresos mensuales. Ahora el Fisco ha decidido que ganen 10 veces más. Más que un presidente de audiencia o un diputado.

Gracias a las propinas. En los salones más elegantes de París (que no son más de seis o siete) las propinas de 10 a 20 nuevos francos, son cosa corriente y suceden también que una cliente particularmente contenta, dá de 30 a 50 francos nuevos para aquella persona gracias a la cual todas las mujeres le envidiarán y todos los hombres admirarán su peinado.

Además, si bien las permanentes, teñidos, amise en pliss, etc. suponen automáticamente un 15 por ciento de servicio, el «toque de peine» del día siguiente es gratuito.

Gratis, pero no excluye la propina. Muy al contrario. La mayor parte de las damas se muestran extremadamente generosas.

Contando diez, quince o veinte «toques» diarios, una buena peluquera o un buen peluquero (sobre todo si es de buen parecer) «hace» fácilmente de dos a 300 francos diarios.

Lo que explica por que las peluquerías para caballeros en que las propinas, incluso en los grandes salones, no sobrepasa mucho los 150, 200 ó 250 francos (antiguos), tienen tanto trabajo para encontrar buenos oficiales, hasta el punto de que muchos de ellos emplean muchachas peluqueras. Los varones prefieren la peluquería de señoras, que es mucho más rentable.

Se preparan sorpresas para cuando lleguen las hojas de impuestos.

Marcel CARTIER

«No digo que es negocio con un barco sin tripulante»

EN QUINQUE ANOS GENERAL ESPAÑA

(Nuestro crecimiento normal)

«En todas las direcciones de todos los medios, económicos y profesionales de España»

PRECIO DEL ORO Y DEL PLATA. NOU PENA

Distribuido en: Anuarios Bailly-Librería y Riera Honorarios, S. A. — GRANADOS, 68 y 69 — BARCELONA-4

ALMANAQUE SANTORAL

Domingo, 22 de Septiembre

Stos. Tomás de Villanueva, ob.; Exuperio, Inocencio, Vidal, Mauricio, Cándido, Víctor, mrs.; Félix IV, P. Sale el Sol a las 6,2. Se pone a las 18,13.

LUNES, 23

Stos. Lino, p.; Tecla, vg.; Andrés, Juan Pedro, Antonio, mrs.; Constancio, Xantipa, Polixena Sale el Sol a las 6,3. Se pone a las 18,11.

CUPON DE CIEGOS

En el día de ayer, ha resultado premiado el núm. 321.

PROGRAMA DE LA T V



PROGRAMA PARA HOY SOBREMESA

- 2.15 CARTA DE AJUSTE EL DIA DEL SEÑOR. Emisión religiosa dirigida por Salvador Muñoz Iglesias. 2.30 TELECRONICA. El reportaje más interesante de la semana. 3.10 NOTICIERO DE HOY 3.30 BUENAS TARDES CON MUSICA 3.45 BRONCO. Telefilm de largo metraje. 4.45 CIERRE

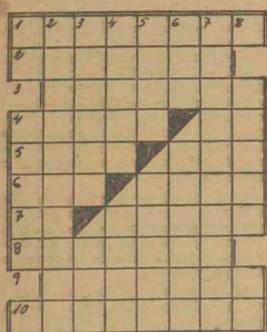
INFANTIL

- 5.45 CARTA DE AJUSTE FIESTA CON NOSOTROS, por Heria Frankel, Gustavo R. Luis Prunedá y Juan Viñas. 7.00 EL LLANERO SOLITARIO 7.30 FINAL DEL PROGRAMA INFANTIL

NOCHE

- 7.30 PRESENTACION LOS FLINSTONES. Telefilm de dibujos animados. 8.00 DOMINGO, EDICION EXTRA. Reportaje en conexión con Eurovisión. 8.30 LOS PARACADISTAS CITA CON EL HUMOR 9.00 PANTALLA DEPORTIVA. Acontecimientos de actualidad en el mundo del deporte. 10.00 ESCALA EN HI-FI 10.30 FASE FINAL DEL FESTIVAL DE LA CANCION MEDITERRANEA 1.30 LOS TOROS. Comentarios taurinos por Manuel Lozano Sevilla. 1.45 TELEFIESTA. Edición dominical. 2.00 VERSOS A MEDIANOCHE. MOMENTO MUSICAL. MEDITACION 2.15 CIERRE

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Envolturas de los gusanos de seda. 2.- Delatáis. 3.- Rezarias. 4.- Famosa montaña de Africa. Entrega. 5.- Roedor. Calamidad. 6.- Río de Huesca. Cierto deporte. 7.- Marchad. Tener costumbre. 8.- Sazonasen. 9.- Enfrente. 10.- (al rev.) Sinceridad. VERTICALES: 1.- ¡Quia! Trabajáis en el campo. 2.- Atemorizada. 3.- En diminutivo; nombre femenino. (al rev.) Contracción. 4.- Utilizala. Apateci. 5.- Uno de los Estados de Venezuela. Arbuso de adorno. 6.- Número romano. Cabellos largos. 7.- Audazmente. 8.- Río de Cáceres. Desinencia.

SOLUCION AL ANTERIOR HORIZONTALES: 1.- Satélite. 2.- Acatará. 3.- Opina. 4.- Amela. An. 5.- Soto. Era. 6.- Ido. Ajan. 7.- Da. Omaso. 8.- Adosado. 9.- Acusala. 10.- Asáramos. VERTICALES: 1.- SA. Asida. 2.- Acomodadas. 3.- Tapelo Oca. 4.- Etilo. osuk. 5.- Lana. Amasa. 6.- Ira esajm. 7.- Tasaraseo. 8.- Enano. Asm.

Será creada una Junta interministerial para celebrar las Bodas de Plata de la paz española

La cifra más baja en nuestra historia penal: Doce mil penados AMPLIACION DE LA REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 20. - Terminado el Consejo de Ministros celebrado hoy, el titular de la Cartera de Información y Turismo, D. Manuel Fraga Iribarne, recibió a los periodistas que hacen habitualmente la información en su Departamento con el objeto de aclarar ante ellos los términos de la referencia oficiosa. Se hallaban presentes el secretario general técnico del Ministerio señor Canadas, y el subdirector general de Prensa, señor Molina Plata.

Empezó diciendo el ministro que se habían tratado en la reunión ministerial temas de gran interés, tales como el de la representación sindical en las diputaciones provinciales, y a este efecto el ministro de la Gobernación había llevado un proyecto de ley, que pasará a las Cortes, por el que se modifica la de régimen local, para que sea efectiva la citada representación, por la que ya se había preocupado la Organización Sindical y cuyos deseos habían tenido eco en las Cortes.

El ministro llevó también el Decreto de convocatoria de elecciones municipales en toda España, para los días tres, diez y diecisiete del próximo mes de Noviembre. La composición de los Ayuntamientos será la siguiente: tercio de representación familiar, tercio sindical y tercio de entidades económicas, culturales y profesionales.

Añadió el señor Fraga Iribarne que se había aprobado el proyecto de ley de bases sobre régimen autónomo de la Guinea Ecuatorial, que pasa a las Cortes. Con respecto a este asunto, el Sr. Fraga Iribarne se expresó en los siguientes términos: «El Gobierno acordó enviar a las Cortes un proyecto de ley sobre régimen autónomo de Guinea Ecuatorial. Dicho proyecto, que será estudiado por una comisión especial de las Cortes, en la que tomarán parte todos los representantes de las mismas de Fernando Poo y de Río Muni, será sometido a plebiscito de todos

los mayores de edad de ambos sexos de aquellos territorios. El proyecto prevé una asamblea general integrada por los miembros de las dos Diputaciones; un Consejo de Gobierno, con un presidente y ocho consejeros y un Tribunal superior. El Gobierno estará representado por un comisario general nombrado por decreto. Cada uno de los dos territorios tendrá un Gobernador Civil, Diputación y los Ayuntamientos y juntas vecinales correspondientes.

Por su parte, el ministro de Justicia, don Antonio Iturmen, ha seguido informando del curso que sigue la aplicación del indulto otorgado por el Gobierno español con motivo de la exaltación al Solio Pontificio de Pablo VI. Van revisados cuatro mil setecientos sesenta y dos expedientes y ochocientos setenta y siete personas han salido a la calle, reduciéndose las penas de los restantes con arreglo a las normas del citado indulto. Actualmente existen en prisión, doce mil penados la cifra más baja de las registradas en la historia penal de España.

Un decreto sobre duración de las unidades didácticas y distribución de la jornada escolar en los centros de Enseñanza Media tiene por objeto conseguir la reducción de dichas jornadas escolares para que los alumnos puedan tener un mayor tiempo de convivencia con la familia y, por otra parte, conseguir el aprovechamiento de los locales destinados a escuelas.

Dijo, asimismo, el ministro de Información y Turismo que habían acordado crear una junta interministerial para preparar la conmemoración del XXV Aniver-

sario de la paz española. Es un viejo proyecto que ya está en marcha de forma ordenada y metódica, de suerte que podrá realizarse una exposición digna de la paz española que se conmemora.

El señor Fraga Iribarne habló en el Consejo de la programación y publicidad en la Televisión Es-

pañola. A partir del primero de Octubre las programaciones serán modificadas como consecuencia de las experiencias obtenidas y los programas serán de más corta duración, ya que a diario se prolongan mucho por la noche los sábados y domingos se desarrollarán sin interrupción. Cifra.

Clausura del XIV Congreso Internacional de Medicina del Trabajo

«Los postulados del Estado español sitúan al trabajo en la cima suprema de los lugares de honor», dijo Romeo Gorriá

MADRID, 21. - El Ministro de Trabajo ha presidido a mediodía, en el salón de actos de la Casa Sindical, la ceremonia de clausura del XIV Congreso Internacional de Medicina del Trabajo. Le acompañaban en la presidencia el Alcalde de Madrid, Conde de Mayalde; el Vicepresidente del Congreso, profesor Bermejo, D. Narciso Perales Herrero, Presidente del Comité Organizador de aquél, el Vicesecretario General del Movimiento, Sr. Herrero Tejedor, y el Presidente del Comité Permanente de Información y Turismo que habían acordado crear una junta interministerial para preparar la conmemoración del XXV Aniver-

vergencia, nuestras aspiraciones, propósitos e inquietudes. Hay, además, unos cordios motivos de actividad y una irremisible exigencia de servicio: servicio a los postulados del Estado español, cuyos principios institucionales sitúan al trabajo en la cima suprema de los lugares de honor para exaltar su prestación, asegurar su ejercicio y defender sus supuestos, que son, a la vez que imposición

de sus obligaciones, privilegio de sus prerrogativas, servicio a todos los países del mundo que participan y se inquietan con el mismo impulso generoso que nosotros en la solución de los problemas del trabajo, y servicio a la justicia social. En nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, el Ministro de Trabajo declaró clausuradas las tareas del Congreso. - (Cifra).

Llegó a Madrid el Ministro alemán de Transportes VISITO A S. E. EL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 21. - A las dos y media de la tarde ha llegado al aeropuerto de Barajas el Ministro de Transportes de la República Federal Alemana, Dr. H. Christoph Saebom, que viene a España atendiendo una invitación de los ministros españoles de Obras Públicas e Información y Turismo.

En el vestíbulo del aeropuerto fué saludado por el Vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, que había ido allí para despedir a la misión española que salió poco más tarde con destino a las Naciones Unidas. Cuando la comitiva se disponía a emprender la marcha hacia Madrid, llegó el ministro de Asuntos Exteriores español D. Fernando María Castiella, que conversó también durante unos minutos con el ministro alemán.

H. Saebom procedía de Lisboa, donde ha permanecido unos días invitado por el Ministro de Transportes de Portugal. - Cifra.

MADRID, 21. - El ministro alemán de Transportes, Hans Christoph Saebom, ha efectuado esta tarde un recorrido por las "tasas" típicas madrileñas en compañía de miembros de la Embajada de su país en Madrid, con los cuales celebró una reunión en un restaurante típico. - Cifra.

Explosión de dos artefactos, en Madrid

MADRID, 21. - A última hora de la tarde de hoy han hecho explosión en las inmediaciones de las embajadas de la República General Alemana y del Reino de Marruecos dos artefactos de pequeña potencia, que produjeron desperfectos de escasa importancia.

La casa es grande y la señora antes de retirarse a dormir le dice al criado. -Mire usted bien por todos los rincones y debajo de las camas, no vaya a haber algún ladrón escondido. -Ya he mirado, señora; hay uno.

ADENAUER EN FRANCIA Fué recibido por DE GAULLE

PARIS, 21. - El presidente De Gaulle ha recibido esta mañana en el aeródromo de Villacoublay al Canciller Adenauer, al que se le han rendido máximos honores militares y que acude en visita a París. - Efe.

«Tú eres que se trataría de telepatía mental si por ejemplo tú y yo pensásemos la misma cosa?» -pregunta la esposa. -¡No! -replicó el marido rotundamente- en este caso se trataría de una pura casualidad.

Presidirá la misión española en la ONU

MADRID, 21. - En avión y con destino a Nueva York, ha salido a las 2,30 de esta tarde la misión española que, presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella, asistirá a las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Fué despedida en el aeropuerto de Barajas por el Vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, Nuncio de S. S. monseñor Ribera, Jefe de la Región Aérea Central, teniente general González Gallarza, Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, y directores generales del Departamento. (Cifra)

Un jefe negro viene a Europa y regresa a su país. En su tribu explica a sus amigos: -Los blancos tienen grandes poderes. Es innegable. Me llevaron a ver algo magnífico. En un campo había once hombres con pantalón negro y otros con pantalón blanco. Comenzaron a darle patadas a una pelota y un señor vestido de negro tocó un pito. Y entonces, simplemente, se produjo el milagro. -¿Qué milagro? -¡El milagro!... Empezó a llover!.

Aeropuerto Central de Galicia

Servicios de Aviación los martes, jueves y sábados con aviones Convair Metropolitan. Llegadas de Madrid a las 12.10. Salidas para Madrid a las 13.15. En el servicio de hoy día 21 llegaron de Madrid 19 pasajeros saliendo para dicho punto con 41. Labacolla a 21 de Septiembre de 1963.

Intercambiarán noticias las agencias EFE y MOJIB ARABE PRESS

MADRID, 21. - El director de la agencia Moegeb Arabé Press, señor Medhi Banuwa, recientemente llegado a Madrid, ha celebrado una entrevista con don Carlos Senta, director de la agencia Efe. Ambos llegaron a un acuerdo de intercambio entre las dos agencias de España y Marruecos. La agencia M. A. P., fundada en 1956, posee una magnífica instalación y, a pesar de su relativamente reciente creación, goza de mucho prestigio y expansión en amplias zonas africanas y europeas. Mediante este acuerdo, la agencia Efe hará llegar a una amplia zona del Norte y Occidente de Africa su servicio exterior recientemente reformado e incrementado. - Cifra.

LA BOLSA (Sostenida débilmente)

BANCO HIJOS de OLIMPIO PEREZ FUNDADO EN 1847 CENTRAL: SANTIAGO CERVANTES, 15 AGENCIA URBANA: GRAL. MOIA 8 SUCURSALES: VILLAGARCIA, MUROS

La calificación de "sostenida débilmente" es la que cuadra a la Bolsa de Madrid en todo el período comprendido en la segunda mitad del verano; de primero de agosto al día de hoy, 21 de septiembre. Con el principio de esta etapa recuperó el índice que había perdido el 23 de mayo, y lo ha mantenido hasta la fecha.

MADRID, 21. - El Ministro de Información y Turismo ha ofrecido un almuerzo al general, don Nicolás Lindley, ex presidente de la Junta de Gobierno del Perú, para presentarle a un grupo de dirigentes de la Prensa española. Asistieron al almuerzo, entre otras personalidades, el teniente general Valiño, capitán general de la primera región militar; D. Angel González de Mendoza, director de la Escuela Superior del Ejército, Embajador del Perú, Marqués de Luca de Tena, D. Pedro Gomez Aparicio Presidente de la Asociación de la Prensa y la mayoría de directores de los diarios de Madrid y agencias.

Se atribuye la causa de esta indecisión a expectativa bursátil al alcance que en definitiva tenga la reforma fiscal. El volumen de negocio en toda la época fué discreto. La primera parte del mes de agosto la tónica fué de suaves recuperaciones, en términos generales, para seguir luego otra más débil. Los índices generales de fechas que pudieramos denominar hitos muestran claramente la trayectoria: 2 de agosto, 100,74; 3 de septiembre, 100,37; y 20 de septiembre, 100,01. Por sectores, acusa ganancia apreciable el de varios, buenos progresos el bancario, ligerísimas cesiones los de monopolios, electricidad y siderometalúrgico; pequeños retrocesos los de construcción y alimentación; se mostraron flojos el químico y el de inversiones, y sufre la mayor presión de debilidad el minero. Lo cierto es que esta situación de la Bolsa no es mala para e inversor; los valores están en buena posición de rentabilidad y no sienten el agobio de la presión fiscal. Así lo han debido comprender los inversores extranjeros cuando en los ocho primeros meses de este año han invertido más del 42 por 100 del capital que invirtieron en valores de dividendo durante todo el año 1962, por un importe total de 1.336.117.004 pesetas efectivas. (La inversión durante todo el año 1962 fué solamente de 1.363.072.566 pesetas efectivas). En los fondos públicos y en los valores de renta fija se ha mantenido el tono de firmeza. En la semana bursátil que termina la debilidad y la moderación en el bancario han sido las características principales; por sectores, el bancario ha continuado apuntándose ganancias; el de inversión ha mejorado; han estado sostenidos el eléctrico, el de monopolios y el siderometalúrgico, y han bajado el químico, el minero y el de varios. El índice general pasó de 100,25 a 100,01, con descenso de 0,27. De nuestro cuadro de 89 valores de dividendo, subieron 17, bajaron 8 y mantuvieron cambio 4.

Al final del almuerzo, el Ministro español ha recordado su reciente viaje al Perú, con motivo del traspaso de poderes del propio general Lindley y al actual presidente Belaunde Terry. Ha enaltecido la personalidad del Perú dentro del ámbito hispanoamericano. Le ha contestado el general Nicolás Lindley manifestando su satisfacción por haber venido a España, viaje que él había ambicionado toda su vida y ha mostrado también su sorpresa ante las realizaciones que aquí han podido ver y que -ha dicho- son desgraciadamente muy poco conocidas en América. - (Cifra).

CAPITULO DE SUCESOS Audaz robo, en la Plaza de Toros de Tarragona

TARRAGONA, 21. - Chiclo, bebidas y un magnífico automóvil, propiedad de don José Moya, han sido sustraídos en un audaz robo cometido por unos desconocidos. El automóvil, un Seat 1.400-C nuevo, color azul claro, con matrícula de esta ciudad, estaba aparcado en el interior del coso taurino, en cuyo recinto se introdujeron los ladrones tras forzar varias puertas, entre ellas la de la taquilla general. Al parecer, aquí pernoctaron ya que fueron hallado, una colchoneta y unos sacos, como si hubieran servido de cama. Había desparramados por el suelo gran número de envoltorios de chicle y restos de goma para masticar. Los chicles, así como licores, habían sido sustraídos del bar de la plaza, que también aparecía violentado. El servicio de conserjería de la plaza no advirtió ningún ruido sospechoso y se cree que los ladrones debieron robar el coche de madrugada. Para ello lo sacaron con el motor apagado para que no les delatara el ruido, por una puerta lateral cuya cerradura forzaron.

DOS MARINEROS DEL "AMAZON", HERIDOS EN UNA EXPLOSION LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 21. - Con dos heridos a bordo ha entrado esta tarde el trasatlántico inglés "Amazona" en el viaje de regreso de América, en la Gran Bretaña. El trasatlántico navegaba rumbo a este puerto y a las diez y media de la noche se produjo una fuerte explosión de gas en uno de sus motores. Sufrieron quemaduras de cierta importancia los tripulantes maquinistas Brian Middleton y Frederic Stevens. Al llegar el buque a este puerto, los heridos han sido internados en el hospital de Las Palmas y el buque prosiguió viaje rumbo a Lisboa, Vigo y Londres.

Este mismo buque, en su viaje de ida a América, chocó contra un saliente del dique del puerto de Vigo sufriendo una ligera vía de agua que fué reparada en dicho puerto. Así, pues, en un solo viaje de ida y regreso, el trasatlántico inglés "Amazona" ha sufrido dos accidentes, si bien ninguno de los dos ha revestido mayor importancia. - Cifra.

25 NIÑOS INTOXICADOS JEREZ DE LA FRONTERA, 21. En la guardería infantil San Carlos, situada en el barrio de José Antonio Girón, han resultado intoxicados 25 niños, que inmediatamente fueron trasladados al hospital. Tres de ellos se encuentran en grave estado. Parece ser que la intoxicación ha sido causada por ingerir carne en malas condiciones. - Cifra.

RINCON AMENO

DISTRAIDO Está hoviendo. El señor llega a su casa hecho una verdadera sopa. -¿Y el paraguas? -le pregunta su mujer. -Me lo he dejado en la oficina. -¿Y no te has dado cuenta? -No. No me he dado cuenta hasta llegar a casa y querer cerrarlo.

NO ESTA ELLA El señor se pone al teléfono. -No; la señora no está en casa. ¿Qué chisme quiere usted que la cuente?

CRIADO CUIDADOSO La casa es grande y la señora antes de retirarse a dormir le dice al criado. -Mire usted bien por todos los rincones y debajo de las camas, no vaya a haber algún ladrón escondido. -Ya he mirado, señora; hay uno.

TELEPATIA Marido y mujer estaban en el salón hablando de cosas intelectuales como la telepatía mental. -¿Tú eres que se trataría de telepatía mental si por ejemplo tú y yo pensásemos la misma cosa? -pregunta la esposa. -¡No! -replicó el marido rotundamente- en este caso se trataría de una pura casualidad.

TECNICA Un jefe negro viene a Europa y regresa a su país. En su tribu explica a sus amigos: -Los blancos tienen grandes poderes. Es innegable. Me llevaron a ver algo magnífico. En un campo había once hombres con pantalón negro y otros con pantalón blanco. Comenzaron a darle patadas a una pelota y un señor vestido de negro tocó un pito. Y entonces, simplemente, se produjo el milagro. -¿Qué milagro? -¡El milagro!... Empezó a llover!.

Anunciese en EL CORREO GALLEGO

El galán de los años 30 reaparece en LONDRES

A los 63 años, CHARLES BOYER sale por vez primera a un escenario británico

LONDRES.—(Del correspondiente de la Agencia LP en exclusiva para este periódico).

Fue el galán favorito de los años 30 y sus éxitos se prolongaron en Hollywood hasta bien entrados los 40. Más tarde regresó a Europa y en los Estudios franceses interpretó papeles de maduro seductor. Ahora, a los 63 años, acaba de reaparecer en un escenario londinense. Se trata de Charles Boyer, protagonista hogareño de una comedia de Terence Rattigan que acaba de estrenarse en el "Queen's Theatre" de la capital inglesa.

A decir verdad, las damas que llenaban la platea con la esperanza de encontrar uno de los grandes "latin lovers" de Hollywood, quedaron un tanto desilusionadas. Boyer no ha vuelto a ser el inolvidable "Pape-le-Moco" de la Casbah, como en aquel "Argel" que interpretó al lado de Hedy Lamar, sino que ha interpretado el papel de un rico y deshonesto financiero que asiste al hundimiento de su fortuna y que incapaz de afrontar la responsabilidad y la soledad, termina matándose.

La comedia se titula "Man and boy", que traducido literalmente significa "Hombre y muchacho". El Hombre es Gregor Antonescu, un financiero de origen rumano; el muchacho es su hijo natural. La anécdota está ambientada en Nueva York, en el año 1934 y se basa en la vida (y la muerte) del Yvan Kreuger, un financiero de fama internacional cuyo hundimiento fue uno de los mayores que recuerda la historia. Pero el comediógrafo adoptando los procedimientos de obras precedentes



CHARLES BOYER

construidas sobre personas realmente por los datos biográficos. Resulta así que la historia verdadera no es más que un pretexto para desahogar la fantasía.

CONTRASTE ENTRE PADRE E HIJO
El tema más profundo que

plantea la comedia es el del contraste entre el padre y el hijo: un motivo enternamente freudiano. Antonescu es un hombre deshonesto. En el origen de dicha deshonestidad está una especie de "venganza social" contra una infancia que ha sido pobre y desdichada. Pero más adelante, avanzada la obra, el financiero declara abiertamente que es un "criminal" porque su talento, le ha llevado en aquella dirección.

Para afirmar su dominio en las altas esferas financieras no vacila en recurrir a cualquier medio. El hijo, que odia al padre, se va a vivir solo a un piso de Greenwich Village. Pero más tarde cuando madura enteramente la miseria moral del progenitor, vuelve a él y le ofrece su ayuda. Gregor Antonescu le rechaza y abandonado también por la mujer, se da la muerte.

Las opiniones de la crítica respecto a la comedia están divididas. El "Daily Mail" ha hablado de obra de arte y la ha calificada como la más acabada pieza escénica de Rattigan. En cambio, el "Times" se muestra discrepante y el "Daily Telegraph" afirma que lo mejor de la comedia es su final.

Las señoras de mediana edad le han aplaudido cariñosamente, llevada por la oleada de recuerdo. Sin embargo, entre tantos elogios, ha habido una nota discrepante, una muchacha de 18 años ha escrito al "Times" para decir que considera a Charles Boyer "presuntuoso y falso" y que "no sabe que encontraban las mujeres mayores en ese viejo hombre que está casi calvo".

Hugo Romero

ADOLFO MARSILLACH VUELVE AL CINE

Encarna al barón La Monche, en «EL TULIPAN NEGRO»

CON ALAIN DELON COMPARTE LOS HONORES DE UN MAGNIFICO REPARTO INTERNACIONAL

Nos encontramos con Adolfo Marsillach en el pueblo cacereño de Trujillo. El actor está disfrazado por exigencias del rodaje de "El tulipán negro". El sol calienta a modo y Adolfo sudaba. Tiene la cara tiznada y una larga cicatriz le cruza la mejilla. La peluca con coleta, que luce, es un agravante más para el calor inabarcable de estas tierras. El traje está roto, y las medias, y la casaca...

—Aquí me tiene disfrazado de espadachín malo.
—Charlar con Adolfo siempre es un sedante para el espíritu. Su simpatía, su inteligencia, su naturalidad le animan a uno a seguir en la brecha cotidiana de la vida y de la profesión.
—Háblanos de la película.
—Es un film de capa y espada, basado en la obra de Alejandro Dumas.

—¿Qué personaje interpretas tú?
—Soy el barón de La Mouché; el malo de la película.
—Marsillach no ha interpretado muchos papeles de malo, aunque en alguno le hemos visto lucir cara de corcho y gesto duro y

despectivo. Pensamos que no le deben gustar mucho estos personajes que normalmente se hacen odiosos al público.

—Uno hace lo que le cohan, siempre que sea un papel importante y lucido. Creo que hay que hacer de todo. Hay personajes malos que encierran una gran humanidad y trascendencia.
—¿Es este uno de esos?
—Sí, es un papel muy importante; el segundo del reparto.

—¿Qué es lo que más te gusta de este personaje que interpretas?
—El que, aunque es un tipo malo, es simpático. Es un personaje con cierta gracia.
—Reclaman a Marsillach para rodar una escena en la plaza de la Hispanidad de Trujillo, a pleno sol. Nosotros, mientras recordamos la espléndida trayectoria de esta gran figura del cine y del teatro de España.

Nace Adolfo Marsillach en Barcelona el 25 de enero de 1928. Estudió en la Universidad de esta capital y se licenció en Derecho el año 1951.

Hijo y nieto de periodistas y críticos de teatro, pronto descubre su vocación teatral. Empezó en la radio y sigue en ella hasta que decide, definitivamente, ser actor. Las primeras compañías en las que actuó fueron las de Ramón Martíoli, Alejandro Ulloa, Carlos Lemos y Catalina Bárcena. También intervino en la presentación en España de Francesca Bertini.

Sus primeros éxitos los obtuvo en el Teatro de Cámara de Barcelona, en donde estrenó "El zoo de cristal", "Un tranvía llamado deseo", "Leocadia", etc. A raíz del éxito de "El zoo de cristal" le contrató Luis Escobar para el Teatro Nacional María Guerrero.

Su presentación fue con una obra de Buen Vallejo: "En la ardiente oscuridad". En esta misma temporada estrenó "La heredera", junto a Elvira Noriega y Enrique Diosado. Intervino, con el María Guerrero, en los festivales de Bayona y Venecia.

Pasa después al teatro Windsor de Barcelona donde debuta como director. Durante tres temporadas seguidas imprime un ritmo personal a este teatro. Allí estrena "Bobos", "George y Margaret",

"Harvey", "El pan de todos", "El mundo de los Petersham", etcétera. Después inicia una brillante campaña de festivales al aire libre con el montaje de "Alejandro Magno", "Ondina" y "Los locos de Valencia". La puesta en escena de esta última obra le vale el Premio Nacional de Dirección del año 1958.

Hace una gran temporada en el Teatro de la Comedia, de Madrid, que culmina con el éxito apoteósico de "Bobos". El público, puesto en pie, tributa a Adolfo Marsillach una ovación de cinco minutos, en media de una escena. Nunca se había visto nada igual.

Continúa de modo casi ininterrumpido sus campañas teatrales, destacando, entre las numerosas obras puestas en escena, su afévido montaje de "César y Cleopatra", y la genial interpretación en el Teatro Goya de Madrid, de "El huevo".

Al mismo tiempo que lleva a cabo sus recargadas temporadas teatrales, monta, dirige o interpreta dos series de programas televisados: "Silencio, se rueda" y "Silencio, vivimos", que alcanzan

un enorme éxito popular entre los televidentes españoles.

Todo esto no le ha restado tiempo para intervenir, como protagonista en las siguientes películas: "Cerca de la ciudad", "Jeromín", "Yueño 971", "El frente infinito", "La cárcel de cristal", "Un hecho violento", "Salto a la gloria", "Maribel y la extraña familia", "Mi calle", "La paz empieza nunca", "001, policía al habla", "Historia de una noche", "El secreto de Mónica", "La pandilla de los once" y "Alegre juventud".

Adolfo Marsillach escribe y da conferencias. Tiene escrita y estrenada una obra de teatro: "La última galería", y es colaborador de "Primer Acto".

Ha obtenido, a lo largo de su carrera, los siguientes premios y distinciones: Premio del Sindicato Nacional del Espectáculo, Premio del VII Festival de San Sebastián, Premio del Círculo de Escritores Cinematográficos, Premio San Jorge, Premio de Escritores de Valladolid, Premio "La Cometa" de Colombia, Premio "Ondas", Premio "Triunfo", Premio de la Dirección de Teatro.

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

Las vicisitudes de «Cassen» metido a mujeriego

A pesar de que Casto Senda "Cassen" ha realizado un cursillo intensivo de teorías y prácticas de conquistador antes de comenzar el rodaje de la película de este film que lleva por título "El mujeriego" a la hora de la verdad el muchacho se ha encontrado tan intranquilo como un colegial en vísperas de examen, debido a que los productores Enrique Esteban y Germán Lorente le han puesto unos temas tan diversos como son Paloma Valdez, Gloria Osuna, Maité Matalonga y otras féminas cuya problemática no puede resolverse en broma —que es lo de "Cassen"— sino buscando la misma raíz del problema, el cual es en todos los casos de índole sentimental, más o menos positiva "Cassen" se ve y se desea para contentarlas a todas dirigido por Francisco Pérez-Dolz, que administra cuidadosamente las posibilidades de este formidable actor cómico.

ENSANCHAMIENTO DE ANGUARO DE INTERES DE "DONDE TU ESTES"

Ha debido sufrir un ligero aplazamiento el comienzo del rodaje de la producción de este film, en techniscope-technicolor, "Donde tú estás", en la cual, además de Italia también colaborará Francia.

En principio, esta segunda realización de Germán Lorente había sido planeada como producción exclusivamente española, a realzarse en blanco y negro, para pantalla panorámica; pero el interés despertado por el asunto en los medios extranjeros y al perfilarse para la misma un reparto de categoría internacional, con Claudia Mori, Maurice Ronet y Amadeo Nazzari, entre otras figuras descolantes, hizo que entraran en contacto con los productores Esteban y Lorente otros grupos de los citados países latinos, deseosos de colaborar en una película, cuyo tema referido al vacío de la vida trivial —encaja en lo que pide en la actualidad el público de los respectivos países y de los continentes europeo y americano.

GLORIA OSUNA ENTRARA A MATAR CITANDO A "CASSEN"

Gloria Osuna llegó a Barcelona con el guapo subido o hecha un brazo de mar —como ustedes preferan— llamada por los productores Esteban y Lorente para interpretar un personaje frívolo en la nueva producción de este film "El mujeriego", y en cuanto el director Francisco Pérez-Dolz la puso delante de "Cassen", el mismo exclamó: "¡Esto se avista!",

porque nadie le había advertido que tendría que conquistar una fortaleza tan bien pertrechada con defensas naturales. Además, dicha conquista debe hacerla "Cassen" al asalto, aunque la plaza fuerte le da ciertas facilidades con el fin de hacerla caer en una encerrona. Gloria Osuna, que recientemente interpretó a Lucrecia Borgia, ahora será una chica de cabaret con el hígado hecho chisco.

MAURICE RONEI, "PLAY-BOY" EN "DONDE TU ESTES"

En la producción de este film, en techniscope-technicolor, "Donde tú estás", cuyo rodaje iniciará muy en breve el director Germán Lorente, Maurice Ronet tendrá uno de los papeles más complejos y densos de cuantos ha llevado a la pantalla hasta el momento; el de un escritor introvertido y amargado que malgasta su talento en la molición y tras haberse situado con algunos éxitos editoriales, abandona el camino de la creación y se convierte en un "play-boy" a disposición de damas realistas entradas en la madurez y de muchachas millonarias que viven aburridas y en soledad entre amigos ocasionales.

Como ya hemos informado, Maurice Ronet será el oponente de Claudia Mori y el reparto de "Donde tú estás", que producen Esteban y Lorente, estará integrado por otras muchas figuras sobresalientes en las esferas del cine internacional.

MILO QUESADA, CONSEJERO AMATORIO DE "CASSEN"

Milo Quesada será el consejero privado de "Cassen" en la película de este film "El mujeriego"; una especie de profesor de prácticas amorosas que trata de poner "en órbita" a un corredor de libros a domicilio, el cual sólo conoce al amor al través de las obras literarias. Otros compañeros de reparto de Casto Senda en esta película cuyo rodaje dirige en los Estudios III, Francisco Pérez Dolz, serán Vicente Vega, José María Angelat y Carlos Otero. Pero la línea de vanguardia —o de resistencia, para ser más exactos— la constituye el elenco femenino con Paloma Valdez, Gloria Osuna, Maité Matalonga, y las actrices-carabina Consuelo de Nieva y Paquita Fernández.

"El mujeriego" es una humorada de tono mayor cuto "edebro" del actor protagonista "Cassen", y los promotores Esteban-Lorente.

Nueva película de Walt Disney



ATENAS.—Los actores británicos Hayley Mills y Peter Mc Henry han llegado a Atenas procedentes de Londres. Después de dos días de estancia aquí volarán a Creta donde se va a rodar la nueva película de Walt Disney "The moon spinners". Será una de las películas de Disney más importantes fuera de Hollywood. En la foto, Hayley Mills, de 17 años, en la Acrópolis. — (Foto EUROPA PRESS)

Será «hundido», en Barcelona



BARCELONA. — Va a dar comienzo en esta capital el rodaje de una película producida por Samuel Bronston. En dicho filme tomará parte el barco "Cabo Huertas" que al final tiene que ser hundido. En realidad quien pague las consecuencias será una maqueta del auténtico. En la foto, el "Cabo Huertas" anclado en el muelle barcelonés. — (Foto EUROPA PRESS)

Guía médica
—OO—
M. DE ACOSTA
Médico Cirujano
Partos y enfermedades de la mujer
Alameda, 3 - Teléfono, 1529
SANTIAGO

SANATORIO NEUROPSIQUIATRIKO DEL
Dr. Pablo Ares Feal
Enfermedades Nerviosas y Mentales
Consultorio: Hérrera 24. - Tel. 1606

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satiará sus deseos.

Asegura haber visto volar UN PLATILLO VOLANTE

Un vecino de Lubre (Ares) dice que vió el artefacto volar sobre la parroquia, a muy poca altura

La verdad uno no sabe qué pensar sobre la existencia de esos artefactos que la gente denomina el nombre de platillos volantes. Se puede creer en su existencia? Razones muy básicas y naturales casi nos lo impiden. Más en este siglo veinte, donde lo más irrealizable se llega a conseguir y donde lo imposible de ver se llega a observar, todo se puede admitir. Claro que la creencia de esos platillos voladores resulta un tanto extraña. Tan extraña como el misterio del mismo platillo.

El rumor de que un platillo volante había volado sobre la parroquia de Lubre, del Ayuntamiento de Ares, corrió a tanta velocidad como pudo volar el mismo artefacto. Los comentarios eran múltiples y la gente soltaba la frase: «Pues yo lo creo. También en Orense pasó algo así. Y si además lo vieron los vecinos de Lubre, no hay duda de que está aparecido. Y la alarma de esta aparición llegó a conocerse en muchos puntos de la villa arensana y alrededores».

Nada más llegar a Mugardos la primera noticia que recibimos fue ésta: la de que en Lubre habían visto volar un artefacto a muy poca altura y que parecía un platillo volante. En un principio no dimos importancia a ello. Posiblemente en todo esto había una broma muy ligera a la que muchos aceptaban sin la menor consideración. Pero más y más comentarios oímos. Un vecino muy ligado al informador, llegó a decirnos:

«No sé si efectivamente el vecino de Lubre vió o no el platillo volante. El hecho es que desde las ocho de la tarde aquí se asegura que dicho vecino no mintió al asegurar tal cosa».

«¿Quién es el de Lubre que vió el artefacto?—pregunté para ver si sacaba algo en limpio entre tanta confusión».

«No sé como le llaman. Lo único que dicen por aquí que reside en Lubre cerca de la carretera que conduce a Ares. Lo que él dijo a una o dos personas se corrió por todas las partes».

«Recientemente se hablaba en la Prensa del labrador arensano que también aseguró ver un platillo volante. Este lo vió tan de cerca que hasta charló con los tripulantes que tenían el poder de la transmisión del pensamiento. Lo que no nos dijo el vecino de Orense fue si los tripulantes del platillo sabían o no el gallego. Para el caso no interesa. Pero todo agrada conocer. Bueno es lo que creamos nosotros».

Muchos vecinos quieren unir la versión del arensano con la del arensano. Según muchos es muy posible que el platillo visto días pasados por Orense sea el mismo que voló sobre la zona de Lubre. Si lo dicho por uno coincide con el otro la cosa cambia de color y hasta habrá que pensar de forma muy diferente».

«Por favor —le dije mientras miraba el reloj—, ¿es ésta la casa del señor que vió el platillo volante?»

Nuestro hombre quedó pensativo ante la pregunta. Tardó unos segundos en dar la respuesta.

«¿Para qué desea saberlo?»

«Mire yo soy «Jovalo»; escribo en la Prensa».

«Pase usted —me dijo mientras me hacía pasar a una salita de estar—. Esta es la casa y yo soy el que vió el platillo. Pero prefiero no hablar del asunto a nadie. Por eso le agradezco enormemente que no mencione para nada mi nombre. No quiero sacar a relucir el tema. Luego toman a uno por echiflados y no hay necesidad de ello. Sabrá comprenderme».

Nuestro entrevistado habla con gran facilidad de palabra. Nosotros insistimos en saber su nombre. Se niega rotundamente y nos dice:

«Le pido por mi difunta hija que no mencione mi nombre. No quiero hablar para nada de todo eso. Lo vi yo como lo pudo ver cualquier otro. Yo ya sé que usted busca información, pero en este caso lo lamento mucho: no quiero hablar del tema. Parece mentira cómo corrió ella sola. Se lo dije solamente a una vecina que nos trae la leche y ya lo sabe todo Mugardos y Ares. La cosa no creo que sea para tanto, digo yo».

«Es que verá usted, Platillos volantes no se ven todos los días. Y es que a la verdad son muy pocas las personas que creen en su existencia. ¿Usted creía hasta ahora en los platillos volantes?»

«Yo jamás creí en esas tonterías. Pero ahora que lo he visto no hay duda que los mismos existen».

«Yo le doy palabra de no mencionar su nombre para nada. Pero explique: ¿Cómo sucedió todo?»

«Regresaba sobre las siete de la tarde para casa. Venía de una huerta que tengo muy cerca de la iglesia. Y cuando lo hacía oí un suave silbido que me hizo mirar a todas las partes para saber de qué se trataba. No vi nada y seguí adelante sin darle importancia a la cosa. Pero después de haber caminado un largo rato volví a escuchar el mismo «pitto» que parecía el de una maquinilla de afeitar eléctrica. Miré y vi, unos metros más alto que unos pinos, a un artefacto que parecía un platillo volante. Mi forma era como el de un plato enorme. Brillaba muchísimo. Su ruido era cada vez más lejano y el artefacto cada vez subía más. No pasaría un minuto cuando desapareció en lo alto».

«¿Qué hizo nada más verlo marchar?»

«Fui para mi casa pensando en el mismo. Cuando lo hice me encontré con unos vecinos a los que pregunté si habían oído un fuerte silbido. Me dijeron que no y no les dije nada. Pretendí no darle importancia a la cosa. Cuando más tarde vino la lechera a casa, no me cabía en el cuerpo, se lo conté. Lo tomé en broma y me dijo que lo que había visto era un fantasma. Por eso le agradezco que no hable de esto para nada. Luego me toman por lo que no soy».

«¿A qué se dedica usted?»

«Estoy ahora con permiso. Pero soy marinero».

«¿No podría haber confundido cualquier otro objeto con un platillo?»

«Creo que no. Medio minuto es tiempo bastante para contemplar si efectivamente era o no lo que me pareció en un principio».

Y nuestro interlocutor no nos quiere hablar más del asunto. De una forma especial nos demuestra querer despedirse. Lo hacemos. Les damos las gracias y nos dirigimos a Mugardos. En el transcurso del corto viaje iba pensando en las palabras del vecino de Lubre. No quiere decir más y puede hacerlo. No quiere propaganda y la merece. En fin, directos

lectores ya no ha sido sólo en Orense donde han visto un platillo volante. En Lubre también hubo quien lo vió.

¿CIERTA O NO LA EXISTENCIA DE LOS PLATILLOS?

A usted, lector, le toca juzgar. Piense si será cierto o no lo relacionado con esos platillos voladores que recobran actualidad cuando realmente en estos tiempos, en esta época se iba perdiendo. La fe de haber visto una cosa puede ser tal que no hay medio alguno de hacer desaparecer esa creencia.

Al leer este reportaje muchos pensarán, quizá, como los espectadores de las películas: «Sólo es pura fantasía». Es muy posible que así sea. Pero tenemos la seguridad que al menos más de uno considerará a conciencia de dichos artefactos.

Por nuestra parte no queremos opinar en la cuestión. Preferimos que cada cual juzgue el caso como le parezca. ¿Cierto o no la existencia de los platillos volantes? Será el tiempo el único encargado de confirmar nuestro interrogante.

JOVALO

TEMAS FERROLANOS

Escuelas y alumnos

En serio va, por lo que parece, el que desaparecen las escuelas que son regidas por quienes no tienen el correspondiente título. Nos estamos refiriendo a la nota salida en la Prensa relacionada con la enseñanza primaria en Ferrol.

A las escuelas clandestinas en esa nota se las reconoce como centros de «deformación». Puede que así sea, pero ¿por qué la existencia de esas escuelas? El Sr. Arévalo manifestó en una ocasión que eso de la enseñanza primaria era un problema en Ferrol, por la carencia de escuelas.

Si en un tiempo no había el suficiente número de locales para acoger a la masa estudiantil en edad de recibir las primeras enseñanzas ¿qué era prohibido? ¿que los niños no recibieran ninguna educación o asistieran a tales escuelas?

Uno de los párrafos de la nota enviada a la Prensa por la Junta Municipal de Educación del Excmo. Ayuntamiento, dice así: «El cierre progresivo empezará por las barridas de Viviendas Protegidas y Plaza de España, siguiendo por el Muelle y otros lu-

gares en donde haya los suficientes centros oficiales u oficialmente reconocidos que puedan recoger al alumnado que ha venido nutriendo tales centros clandestinos de «deformación».

La integración de esos alumnos en las escuelas oficiales o reconocidas de forma progresiva, según hace constar la nota de referencias, viene a reconocer de una forma implícita la carencia de los locales necesarios para recoger a todos esos estudiantes y, por tanto, como consecuencia, surgió la clandestinidad de la enseñanza primaria.

Volviendo la oración por pasiva diremos que si contase —por lo menos hace algunos años— con la suficiente cantidad de escuelas no surgirían las clandestinas, lo que lleva a pensar que se careció durante largo tiempo de los medios adecuados para la enseñanza primaria en nuestra ciudad y término municipal.

Eso da una idea de la problemática en que se encontraba la enseñanza primaria que ahora, con el comienzo de plan de desarrollo, va a coltar con medios que le son muy necesarios, sobre todo en el medio rural, lo que vendrá a representar una lucha gigante contra el analfabetismo.

Ahora —de ahí esa nota— si que se pueden tomar las medidas necesarias para evitar las escuelas clandestinas, pero reconocamos que una gran cantidad de ellas estuvieron cumpliendo —aunque regularmente si se quiere— una función por carencia de escuelas oficiales.

Ahora nos preguntamos: si no hay los suficientes centros oficiales u oficialmente reconocidos que puedan recoger al alumnado ¿a dónde van éstos? La nota oficial carece nuestro parecer, de una determinación tajante pues debiera decir que el cierre sería a partir de tal fecha, siendo los alumnos recogidos en las escuelas oficiales u oficialmente reconocidas, lo que vendría a señalar la suficiencia de escuelas, ya que de la otra manera se deja entrever que no hay un número muy gran de ellas.

La guerra a las escuelas clandestinas es una cosa lógica. Esperemos que en la ciudad y alrededores no se carezca de escuelas, de las que son necesarias. No sólo es contar con locales, también es de rigor que éstos se encuentren en las debidas condiciones.

PARIS

INFORMACION MILITAR

Se asciende a coronel al teniente coronel de Infantería, don Jesús Plaza Mira.

A teniente coronel el comandante don Manuel Zaragoza Garate.

Se dispone para el retiro, por haber cumplido la edad reglamentaria, el teniente coronel de Intendencia don Nicolás Bestelero.

Se concede la pensión mensual de 2.567,77 a doña Manuela Rico Pereiro, viuda del teniente coronel de Máquinas, don José Fontán Rico.

Id. de 1.443,75 a doña Elvira Fraga de Castro y Fraga, viuda del capitán de Ingenieros militares, don Ramón Lecua Solares.

HERIDO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Ayer fué curado en la Clínica de Urgencia Juan José Manso Buayo, de 35 años, domiciliado en Pardo Bajo, 1-2º. Sufrió ligera contusión en el lado del brazo izquierdo y hematomas en el pie del mismo lado. Conduciendo una moto por la carretera de Castilla sufrió una caída, al tropezar la má-

COMARCA DEPARTAMENTAL

Concentración Parcelaria en Valdoviño

Dos carreteras ya comenzadas, y otra en proyecto, unirán las nuevas zonas agrícolas a la vía general



Así va, y está, la segunda carretera a la playa, en la parroquia de Lago. — (Foto «ARJO»).



La carretera de Outeiro a la vía principal. — (Foto «ARJO»).

Merced a la iniciativa de la Hermandad de Labradores de Valdoviño, y cumpliendo las órdenes y las directrices emanadas del correspondiente Servicio, se ha conseguido ya la última parte de la concentración parcelaria en la parroquia de Lago. Una extensa superficie que abarca aproximadamente 2.000 hectáreas está convenientemente parcelada.

En la parroquia de Meirás, el expediente se halla en trámite, habiéndose hecho las correspondientes mediciones por los técnicos del Servicio Nacional de Concentración y en Loira, Vilaboa y San Miguel (Valdoviño), se ha iniciado ya la recogida de firmas a los propietarios de las parroquias mencionadas.

El Ayuntamiento de Valdoviño es, quizá, una de las zonas agrícolas más importantes de la comarca ferrolana. La actividad de su Hermandad de Labradores, cuyo secretario, señor Gippini, acompañó al informador en su visita al municipio, es extraordinaria. Los propietarios han colaborado con un gran espíritu en esta labor de integración.

La de la playa, ha sido abierta en toda su longitud. Otra carretera, que partiendo también de la general llegará hasta Sedes, se halla en proyecto.

Oportunamente se construirán además vías menores que unirán entre sí esas 2.000 hectáreas de tierras de labor.

La de la playa, ha sido abierta en toda su longitud. Otra carretera, que partiendo también de la general llegará hasta Sedes, se halla en proyecto.

Oportunamente se construirán además vías menores que unirán entre sí esas 2.000 hectáreas de tierras de labor.

FANTASIA?

No hay duda que la imaginación ha ganado muchas simpatías por estos mundos de Dios. Pero la imaginación tiene, como todas las cosas, un límite. La imaginación bien organizada resulta en muchas ocasiones extraordinariamente fantástica. Y la fantasía puede o no agradar a cierto sector de personas. Para este caso: ¿Es imaginación, fantasía, la del platillo volante? El cine a veces nos presenta películas de este género, que nos llega a convencer sobre una existencia jamás, quizá, demostrada. Pero nos lo hace ver con mucho acierto. Y en la cinta vemos al platillo que asombra a la ciudad de Londres, o la de París. O contemplamos a sus raros tripulantes que por las calles de la capital son un verdadero espectáculo para sus habitantes. De una forma verdaderamente pasajera, esto nos llega a convencer. Y luego cuando el film toca a su punto final los espectadores sabemos confesar: «Todo es pura fantasía. Lo que vimos en la película no puede ser cierto. Lo decimos llevando la duda en nuestra mente para pensar que más de una vez en el artefacto volador y en sus desconocidos tripulantes. Al final siempre expresamos lo mismo: «Todo es fantasía».

Lo relacionado con la parroquia de Lubre también parece verdad. El hombre, el vecino que vió el artefacto lo asegura. Confiesa haberlo visto. Y nosotros para cerciorarnos directamente del hecho nos trasladamos a Lubre, para charlar con el único habitante de la aludida zona que nos puede explicar algo respecto a lo que él asegura haber visto.

FERROL HACE 40 AÑOS

22 DE SEPTIEMBRE DE 1923

Nuestro Corresponsal en Madrid comunica que noticias recibidas de Meilla, dicen que los remocadores «Walkiria» y «Salvamento» de la compañía de Salvamento, han regresado a Gibraltar, desistiendo de continuar sus trabajos.

También ha regresado a la ciudad plaza, el personal obrero de la misma compañía. El «España», se encuentra hundido de proa y popa. Como quiera que está entre dos rocas encallado, si se quisiera remolcarlo, se partiría por la mitad.

El guardacostas «Alcázar», se acercó al «España», para dar agua.

Se esperan órdenes de Madrid, para que los trabajos de salvamento se abandonen totalmente.

Se dispone que de eventualidades en Madrid, el capitán de fragata don Venancio Nardiz y Alegría, que ha cesado de diputado a Cortes.

Se dispone pase a tercera simina de los capitanes de corbeta don Rafael y don Pascual Díaz de Rivera y Casares, y don Fernando Sartorius y Díaz de Mendoza, que también han cesado como diputados a Cortes.

Se destina a la Comandancia Militar de Marina de Menorca, al alférez de navío, don Ramón Manuel Pérez.

Se destina a la Ayudantía Militar de Marina de Adra (Almería), al de igual empleo, don Ricardo Vejo.

—Idem a la Puebla del Caramiñal, al idem don Matías González.

Se dispone pase a tercera situación el torpedero número 5.

Se conceden dos meses de licencia, al comisario don José María Losada.

Se destina al Departamento de Ferrol, a los terceros maquinistas don Luis López Jiménez y don Francisco Vázquez, don Antonio Fuentes, don Rafael Arias y don Jenaro Llorente.

Bajo la presidencia del segundo comandante de Marina, capitán de corbeta don Victoriano Sánchez-

Barcaiztegui y Asquarón, se han celebrado exámenes para patronos de tráfico, siendo aprobados los siguientes:

Manuel Dorrio Rodríguez, José Dorrio Rodríguez y José Antonio Becerra Fontela.

Antonio María Valera y Joaquín Rodríguez Arriño.

Desde la noche de ayer, luce en el muelle de San Fernando una luz roja que indica el apartadero, cuyo muelle quedará en condiciones de atraque para las lanchas y demás embarcaciones.

Por la Alcaldía ha sido nombrado guardia municipal, Ramón Rodríguez Seoane.

En la sesión del Ayuntamiento se dió cuenta de un expediente de expropiación de un terreno propiedad de don Victoriano Riego, en la calle de Rubalcava, y comprendido en la prolongación de la de la Almirada, y se propone se adquiera ochenta y dos metros cuadrados de la propiedad del señor Riego, y que habrán de ser necesarios para la prolongación de la calle de la Muralla.

El precio de tipo es de 22,50 pesetas metro cuadrado, en total 1.845 pesetas.

Han llegado de Cádiz, el comandante de Artillería, don Antonio Ruiz y el capitán don Eduardo Aranda.

Su viaje tiene por objeto proceder al ensayo de una nueva lámpara de una casa alemana, que se va a instalar en uno de los proyectores de las posiciones de la ría.

Con el mismo objeto halláanse en Ferrol, un ingeniero y un montador de la citada casa alemana.

En el Instituto de La Coruña, aprobó el examen de Ingreso, el joven ferrolano, don José Miragaya y Miragaya.

Se nombran profesores de la Academia de Infantería de Marina, al comandante don Manuel Durán, capitán don Rafael Barrio, don Manuel Cañavea y don José Martínez Gay, y tenientes señores Ribot y Guajarro.

jornada ferrolana

LA OTRA GALICIA

Antonio López García, de Travesía de Barbeito, 68-A, me envía un librito de poesías del cual es autor. Versos en gallego y en castellano. Algunas prosas y doce refranes.

López García ha escrito este libro pensando en Galicia. Ahora, la reflexión y la preocupación constante por las cosas del país aumenta. Es una inquietud mucho más positiva que la tradicional inquietud del poeta literario que lloraba oyendo la gaita y suspiraba durante las horas «meigas» del crepúsculo.

El gallego de hoy mira hacia fuera desde su dentro de siempre. No se queda entre las paredes de su casa lírica, y sale a los campos de la actividad, y se mueve y ama los tractores y entabre la ventana de su desconianza ancestral. Por ejemplo López García, en vez de cantar las yerbas dulces y húmedas de los prados de Castiñeiras, en vez de abrazarse irracionalmente a la lluvia mansa y a la voz de los mirlos, dice:

Daredes gracias a Dios e a Patrona Santa Eufemia, po la cuestión parcelaria, labregos de Castiñeiras.

Es una nueva visión del problema gallego. Literariamente no sé si es mejor o peor. Quizá no resulte muy académico el gallego de López García, pero éste no pretende sentar cátedra, me parece, de poeta culto. Entiende sus versos como algo puramente didáctico y los ofrece a la comprensión de sus paisanos. Estos, supongo, lo entienden perfectamente. Y ello es lo que realmente le importa a López García.

Se habla mucho de horizontes, de metas accesibles, de caminos no emprendidos, que es necesario ganar y recorrer en beneficio de nuestro futuro. Con honradez, creo que se habla y se escribe demasiado. Un defecto nacional, y un defecto gallego, «Hagamos esto», «Hagamos esto otro», sería conveniente que, «es necesario olvidar tal cosa», «conviene que no olvidemos tal otra». Nosotros, desde siempre, tenemos fama de trabajadores. Lo que importa es trabajar en silencio, calladamente, echando mano de nuestros indiscutibles «dolgos» milenarios.

El problema de Galicia es, también, un problema de cultura. No sé por qué me parece que no se trata de una frase más esto del problema cultural. Yo no descubro el problema que todos, intuitivamente, conocen, conocemos. Pero la cultura, en el país —me refiero a la preparación cultural de nuestra masa campesina— la entienden muchos como una necesidad o reivindicación que coloque al hombre del campo en situación de no serlo. Un error. El hombre del campo ha de seguir, orgullosamente, empuñado en una función alta y trascendente. Más culto, más preparado, pero sin abandonar lo que constituye la íntima raíz del ser de Galicia.

Un librito «preparado», que usa el castellano como herramienta «culto» y se siente desahogado de nuestro problema más importante, termina en gallego indiferencia a la más de las veces, en «señorío» de ciudad o en «intelectual» de oficina. No es éste el camino.

Volviendo a López García, de Travesía de Barbeito, 68-A, su librito, y lo que en él se dice, está lleno de sinceridad. Esto de la sinceridad, sin postura alguna, ya es de por sí mérito más que sobrado, y por lo que felicitamos al autor.

MARIUS

La piel no sólo respira, también «bebe»

EL CONGRESO DE BALNEOLOGIA EN MUNICH Corrientes de la musculatura como medio diagnóstico

MUNICH. (Por Fritz Wahl. Impresiones de Alemania). En el 68 Congreso de la Sociedad Alemana de Balneología, Climatología y Medicina Física, celebrado hace poco en Munich, se discutieron algunos descubrimientos fundamentales de la investigación en este dominio. Los principales temas del Congreso, en el cual también participaron investigadores y especialistas de numerosos países europeos, fueron la "Aplicación de los Isótopos Radioactivos en la Medicina Física y en la Balneología", así como "Bases y Aplicación de la Electromiografía". Ambos temas se refieren a problemas que hoy están en el foco de la investigación y tendrán gran importancia para el desenvolvimiento ulterior de la medicina física, según constató el especialista de Munich profesor Dr. Hans von Braunbehrens.

Para la medicina son de importancia decisiva las conclusiones a que se llegó sobre la manera y la forma en que la piel humana absorbe del agua las sustancias medicinales de los baños minerales o radioactivos. La experiencia enseña que los baños ejercen influencia sobre todo el estado del paciente. Marcando radioactivamente sustancias minerales contenidas en determinados baños, los investigadores pudieron seguir el camino de estas sustancias a través de la piel. Hasta los especialistas quedaron sorprendidos ante el resultado que las sustancias de los baños minerales entran en el organismo en cantidades mínimas solamente, mientras que la mayor parte de los minerales se depositan en las células vivas de la epidermis. Los efectos terapéuticos de los baños sólo son explicables por los procesos químicos y físicos extremadamente complicados dentro de las células de la piel. Desempeña un papel decisivo en este proceso el cambio de iones en la forma de osmosis y de difusión.

Ni la U. S. A. ni la U. R. S. S. pueden permitirse el lujo de competir en el viaje a la Luna

Por eso prefieren ir juntos TRIGO CANADIENSE PARA LOS RUSOS

MADRID, 21. — (De nuestra Delegación, por teletipo). — Kennedy, en su intervención ante la ONU propuso ayer un plan de cooperación con Rusia para realizar la conquista de la Luna, según parece, las razones de esta posible alianza técnica son de tipo económico, que han superado las discordancias políticas. El corresponsal de ABC en Washington dice en su crónica de hoy:

Un clima de realismo empieza a formarse en la atmósfera de las relaciones entre las grandes potencias atómicas. Sería arriesgado tomarlo como una situación definitiva e irreversible, pero los hechos están ahí y hay que tenerlo en cuenta en la historia de nuestro tiempo.

Ello se vio ayer en la Asamblea General de las Naciones Unidas con la declaración de Andrei Gromyko, ministro soviético del Exterior, proponiendo una gran conferencia de desarme internacional. Ello se ha visto hoy con el discurso del Presidente de los Estados Unidos, Kennedy, proponiendo ante la organización internacional la cooperación ruso-americana para la conquista de la Luna "esta década".

Ello no se debe a que el mundo político soviético siente de pronto una simpatía incoherente por el mundo político americano ni que Kennedy piense que lo que en octubre del año pasado en Cuba era un movimiento envolvente del comunismo contra Estados Unidos se haya convertido de pronto porque sí en un afán apasionado de cooperación entre Moscú y Washington.

No hay tal cosa. Las realidades de la pugna ideológica y social son mucho más profundas y más duraderas que todo esto. Lo que sucede es que se han planteado otras realidades paralelas y a los programas ideológicos y de poder militar. La URSS acaba de firmar un contrato con Canadá para la compra a crédito de trigo por valor de quinientos millones de dólares. La operación no se ha hecho por simpatía política a Canadá. Se ha hecho porque el pueblo ruso necesita pan y las cosechas soviéticas de los dos últimos años han sido desastrosas. Los intereses y los estómagos de Rusia han prevalecido sobre el prestigio del Estado soviético.

Stalin hubiera decretado el racionamiento y se hubiera enviado de hombros. Kruschchev ha enviado a sus economistas a Canadá en busca de su trigo para producir pan. Esta es la diferencia para un país como Estados Unidos, con un grave déficit crónico en su balanza internacional de pagos, y una reserva de cereales de casi cuatro mil millones de dólares, sin contar los ingentes gastos de almacenaje. El acuerdo ruso-canadiense ha abierto grandes y positivas esperanzas. Hace acuerdos similares con la URSS, y otros países de la cortina de hierro, Polonia el primero, una parte del acuerdo ruso-canadiense reserva treinta y tantos millones de dólares de trigo a la Cuba de Fidel Castro. Un posible acuerdo ruso-americano puede reservar aquí miles de toneladas de trigo a Polonia. ¿Se refuerza la capacidad revolucionaria del bloque comunista vendiendo trigo a Rusia o Polonia? Canadá cree que no. Los intereses cereales de Estados Unidos coinciden con Ottawa. "Un mundo bien alimentado — me decía un alto funcionario del Departamento de Estado — es una garantía contra la subversión".

En el fondo ésta era la idea de Kennedy al proponer hoy ante la Asamblea General de la ONU la cooperación ruso-americana en la empresa lunar. Admitiendo que el viaje a la Luna sea de máxima importancia para el prestigio de los dos grandes potencias nucleares ¿Puede permitirse Estado Unidos o Rusia lanzarse a presupuestos fabulosos, del orden de veinte mil millones de dólares, para la gran aventura espacial? Sin problemas financieros raciales internos que el Presidente no ha ocultado hoy ante la Asamblea Internacional manteniendo el rumbo de los últimos quince años de guerra fría, Norteamérica podría permitirse probablemente el lujo de competir con Rusia en la tecnología de la Luna. Hoy puede hacerlo, naturalmente, pero a costa de inmensos sacrificios. Lo mismo le sucede a Rusia, con una Rusia que no ha resuelto todavía el problema de su trigo, del pan de sus ciudadanos. No se vive de milagro.

Annunciandose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Orense conmemorará el Centenario del P. FEIJOO

ORENSE, 21. — Se ha reunido la Comisión organizadora de los actos conmemorativos del segundo Centenario de la muerte del Padre Feijoo, bajo la presidencia del Gobernador civil y Jefe provincial del Movimiento.

Se estudió en primer lugar para poner en práctica la realización de los distintos actos del Centenario y la constitución de la Comisión de honor que estará integrada por altas personalidades.

También se perfila la constitución del Patronato del Centenario que estará compuesto por las autoridades y representaciones de los diversos organismos y entidades patrocinadoras del mismo.

Se estudió igualmente la composición de la Comisión ejecutiva, que será la encargada de desarrollar el programa de actos conmemorativos. — Cifra.

UN ESPIA PARA CADA FAMILIA

Carta de BERLIN

ELECCIONES EN LA ZONA SOVIETICA DE ALEMANIA

Las mallas de la red se vuelven cada vez más estrechas

BERLIN. — (Por Carola Freytag). — En otoño próximo se realizarán elecciones en la zona de ocupación soviética de Alemania. A bien decir, «elecciones» no es el término adecuado para designar esta gran demostración del régimen. No se pretende conocer la opinión de ninguno de los ciudadanos de la llamada «República Democrática Alemana». Ninguno de ellos osaría manifestar abiertamente su opinión en las actuales circunstancias. Las elecciones no son secretas, sino públicas y su resultado ya es conocido de antemano. Esta forma de «pretensas elecciones» es practicada ya desde la fundación de la llamada República Democrática Alemana, en el año 1949.

La primera consigna de esta curiosa campaña electoral es la siguiente: «En cada casa debe haber un agitador de partidos». Apuntase como ejemplo de esta modalidad de ejercer influencia sobre la opinión pública un ayuntamiento en el distrito de Magdeburgo, en el cual dos agitadores visitaban con regularidad durante meses las mismas familias. Esta circunlocución significa en palabras nudas y crudas que todos los miembros de las familias fueron expuestos a un espionaje constante y sometidos a una presión ininterrumpida. Las cualidades que deben distinguir un agitador designado para esta «actividad honorosa» son las siguientes: No debe tener sólo una boca, sino también oídos; no debe hablar exclusivamente, sino escuchar con paciencia las opiniones de otros; no debe rehuir ninguna pregunta y ningún argumento, ni dejarse disuadir por preguntas y argumentos.

Aprovechando los experimentos realizados en la ciudad industrial de Halle, donde, según el ejemplo soviético, se fundaron «Rayons» en los barrios residenciales de población más densa, serán creados en cada área urbana «puntos de apoyo del partido», por cada 10.000 ó 12.000 habitantes. De estos centros irradiará todo el Partido Socialista Unido, designará también los candidatos para las elecciones en Octubre. Perteneecerán a estos «puntos de apoyo», dentro del cuadro de la campaña electoral, únicamente representantes de la «Comisión del Frente Nacional del respectivo ba-

rrío, de la organización de los habitantes y de la administración estatal de las viviendas. En resumidas cuentas, se volverán cada vez más estrechas las mallas de la red que impide el movimiento de la población de la Zona Soviética de Alemania.

AUDIENCIA DEL PAPA



CIUDAD DEL VATICANO. — El Papa Pablo VI besa a un pequeño que fue levantado hasta él por la multitud, cuando el Pontífice cruzaba la basílica de San Pedro durante la audiencia que concedido a un grupo de niños sordo-mudos. — (F. Europa Press)

20 OFERTAS de excepción

ESTABLECIMIENTOS **Alvarez**

JUEGO REFRESCO JARRA - 6 VASOS DECORADOS COLORES	85 Ptas.	6 VASOS VINO DECORADOS COLORES	40 Ptas.
COMPLETISIMO SERVICIO "ROYAL CHINA" 107 PIEZAS VAJILLA y JUEGOS CAFE y DESAYUNO PARA 12 PERSONAS. Todo con preciosos decorados	1.654 Ptas.	FLORERO DECORADO ORO Y COLORES	65 Ptas.
FLORERO DECORADO ORO Y COLORES	65 Ptas.	6 VASOS WISKY - REFRESCO DECORADOS 6 COLORES	65 Ptas.
VAJILLA PORCELANA - 12 CUBIERTOS 57 piezas - Modernos decorados (CON REGALO) Juego Café 12 servicios 27 piezas	2.995 Ptas.	6 VASOS AGUA DECORADOS COLORES	50 Ptas.
6 VASOS AGUA DECORADOS COLORES	50 Ptas.	6 TAZAS CAFE con plato "PORZELANIT" Todo decorado	66 Ptas.
SERVICIO "ROYAL CHINA" 6 PERSONAS VAJILLA y JUEGOS CAFE y DESAYUNO Todo con modernos decorados	993 Ptas.	JUEGO CAFE 6 PERSONAS "PORZELANIT" Con ricos decorados	148 Ptas.
JUEGO CAFE 6 PERSONAS "PORZELANIT" Con ricos decorados	148 Ptas.	CRISTALERIA - 6 PERSONAS JARRA - 12 VASOS DECORADO ORO Y SEIS COLORES	125 Ptas.
VAJILLA PORCELANA - 6 CUBIERTOS (CON REGALO) Juego desayuno, Tu y Yo - 7 piezas	1.695 Ptas.	6 TAZONES con plato "PORZELANIT" Todo decorado	120 Ptas.
6 TAZONES con plato "PORZELANIT" Todo decorado	120 Ptas.	CRISTALERIA 12 VASOS 6 SERVICIOS	75 Ptas.
VAJILLAS "ROYAL CHINA" DECORADAS CON MODERNOS MOTIVOS COLOR Y ORO Para 6 CUBIERTOS: 725 Ptas. 12 CUBIERTOS: 915 Ptas.		FLORERO CRISTAL SEMITALLADO REBORDE ORO	60 Ptas.
FLORERO CRISTAL SEMITALLADO REBORDE ORO	60 Ptas.	JUEGO CAFE PORCELANA 6 SERVICIOS Modernísimos, modelo y decorados	240 Ptas.
SERVICIO APERTIVO 6 PLATOS CON MODERNOS DECORADOS SOPORTE DORADO	115 Ptas.	GRAN FLORERO CRISTAL SEMITALLADO REBORDE ORO	75 Ptas.

MEALAS EN NUESTROS ESCAPARATES

En SANTIAGO: Pregonero, 33

Muere ante su familia



NORDHORN. — Gerard Masselin, de 26 años, paracaidista francés encontró la muerte ante cientos de espectadores entre ellos su esposa y otros familiares. Mas sellin se lanzó del avión a 4.000 metros provisto de unas alas adosadas a sus brazos y piernas. Plá neó hasta los 400 metros cuando quiso abrir su paracaídas, pero este no se abrió. Murió instantáneamente al estrellarse contra el suelo. En la foto, el cuerpo de Masselin es llevado fuera del campo de aviación en que tuvo lugar la prueba. — (Foto Europa Press)

Venta ESCOLAR

Juego 4 bolígrafos colores 10'	Pluma Soffer 18'	Bolígrafo Bolín 6'	Pluma Inaxrom tipo Parker 100
Estuche 12 lápices colores 8'	Caja con acuarelas 23'	Plumier moderno 15'	Plumier plex con 60' utensilios
Plumier doble decímetro 12'50	Cortaca colojial celgor 55'	Estuche labor moderno 20 x 14 50'	Cartón cromalite 55' en plex 35 x 22
Bastidor bordar 20 centímetros 13'	Cartón plex asa 37'50 cromalite	Plumier plex crabs 160 lora con utensilios	Paine con funda 2'50
Jabonera flexible 2'50	3 pastillas jabón 5'	Magnifico capillo dientes 5'	Pasta dientes y capillo 7'50
4 vasos flexibles 5'	Capillo calzado 12'	Cortacaes Trim 12'50	Afiladapices con goma 5'
Tijera bordar fino 7'50	TOBARIS		Capillera plex 2'50

Calderería, 57 SANTIAGO
C. Poya, 1 REAL, 102-EL FERROL

Pensando en el otoño



Vestido de Jersey Nylfrance color tifo con cuello alto. Creación de Pierre Billet



Para llevar sobre un pull-over de cuello este traje de Francia. Tercyl color arena de Anick Robelin

Mundo femenino

La revolución de la fibra sintética

LONDRES. — Un enorme surtido de géneros nuevos, que aumentan de estación en estación, inspira a los diseñadores, a crear juveniles y flexibles modelos, que no sólo son elegantes y femeninos sino fáciles de usar y de limpiar. Las primeras fibras sintéticas, acrílicas y rayón fueron llamadas seda artificial. Como sustituto de la seda natural de mayor precio, los géneros que ofrecían apariencia de seda natural constituyeron una gran contribución al mundo de la moda. Ese fue el comienzo de la revolución que desde entonces, ha seguido su curso. El nylon se puso de moda de golpe. Su extraordinaria propiedad consiste en la

resistencia de la hilaza, ya que, aun cuando muy fina, mantiene la característica resistencia tanto seca como mojada. El hecho de que los tejidos de nylon sean inarrugables es otra ventaja. Cuando apareció el «Terylene», un invento netamente británico, se dijo que sus cualidades marcarían una gran innovación. Una de las primeras innovaciones de la moda que se debe a «Terylene», es la falda de tableado o plisado permanente. Otro nombre conocido entre los géneros sintéticos es el «Courtelles», un material acrílico, muy indicado para la confección. Los géneros «Courtelles» son ligeros y suaves, abrigadores y duraderos. Son además muy lavables; resisten a los ácidos y no se apollan. El hecho de que esta clase de hilaza absorba tan bien el tinte, y que el blanco lo presentan de forma radiante, sin que decaiga su pureza, ha tenido un impacto en la moda. Jamás el blanco ha tenido tan gran demanda, aun en las ciudades sucias, como ahora, gracias a las fibras sintéticas, que no presentan complicaciones para el lavado.

Anunciándose incrementará su ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

MEJICO EXPORTA PELUCAS FEMENINAS A PARIS

Por Leonor CASTRO

Pero la moda de los peinados lleva dos años de retraso EL «CHONGO», PEINADO TIPICO DE GRAN BELLEZA, YA NO LO QUIEREN LAS ELEGANTES

La moda, en todos sus aspectos, es algo que preocupa a las mujeres en cualquier país. Méjico no es una excepción en este sentido, muy al contrario, la preocupación por aparecer en todo momento perfectamente arreglada, por ir constantemente de acuerdo con los últimos dictámenes de la moda está latente en todos los sentidos. El peinado es algo que, cada día más, se siente influido por la moda. Méjico, dentro de la imprenta nacional, que como es lógico, se hace sentir, sigue casi al pie de la letra las normas que le marca Europa y en forma especial París, capital de la elegancia mundial.

Guadalupe Caval, guapa joven, sonriente, se dedica desde hace bastantes años a la peluquería. Es su oficio y a él consagra todos sus esfuerzos. Durante unos días ha estado en España con un grupo de compañeros de profesión. Paso por aquí camino de Francia y Alemania. Su propósito era conocer perfectamente las técnicas europeas para poder luego implantarlas en su tierra.

LA MODA PERMANECE DEMASIADO TIEMPO

—En Méjico la preocupación por la elegancia es cada vez mayor. La mujer se cuida mucho. En numerosas ocasiones no podemos casi atender a todo el mundo. Ir a la peluquería es casi un rito. Pero tenemos un defecto de moda durante demasiado tiempo, esto hace que llevemos dos años de retraso con relación a la moda imperante en París. Ahora se usa allí el pelo crepado, cuando aquí está ya pasado de moda.

—¿Usan peluca las mujeres mejicanas?
—Desde luego. Llegó también con retraso, pero desde



Guadalupe Caval, guapa joven, declara que el «chongo», típico peinado mejicano de gran belleza, ya no lo quieren las elegantes (Foto EUROPA PRESS)

el primer momento tuvo mucho éxito. Ahora está causando furor. Su mayor obstáculo es el alto coste. Por cierto que las pelucas fabricadas en Méjico se exportan a París.

—¿Es usted partidaria de su uso?
—A ser posible siempre es

mejor el pelo propio. Pero no todas las mujeres tienen la suerte de poseer una cabellera bonita. En estos casos la peluca es la solución ideal.

—¿Se sigue usando el peinado típico?

—Por supuesto, sobre todo en los pueblos, aunque, poco a poco, va desapareciendo. Es una lástima, bien hecho es un peinado bonito. El «chongo» una especie de moño en la parte superior de la cabeza, favorece enormemente a muchas mujeres. En un peinado lo primero que debe tenerse es que sea adecuado a la configuración de la cabeza y la cara. Un mismo peinado no sienta bien a todo el mundo. El «chongo», por lo general, se adopta a la perfección a la mujer mejicana.

FALTAN CREADORES
—¿Qué cree le falta a los peluqueros mejicanos para estar a la altura de los grandes creadores?

—Posiblemente el que no son creadores. Hasta ahora hemos ido a remolque de lo que otros hacían.

Es indudable que si qui... en pueden llegar a ser lo que ahora son los grandes peinadores y peluqueros europeos. No les falta ningún elemento para conseguirlo. La preocupación de la mujer por ir a la moda, la reconocida belleza de las mejicanas, la abundante, lustrosa y negra cabellera de sus mujeres, que cualquier peluquero desearía tener en sus manos, la chispa creadora de la raza latina. Todo está a su favor. Ahora están dando el último toque a su aprendizaje definitivo. Es muy posible que dentro de poco, el retraso existente se haya superado.

«¿APARECERA EN «DONDE TU ESTES» EL FAGULOSO CHARLIE BEAL?»

Para interpretar uno de los papeles más destacados y constantes en la acción dramática de la nueva producción de Esteban Lorente («Este Films») en technicolor, «Donde tú estés», que será dirigida por Germán Lorente, de una nueva promoción de directores españoles, se baraja insistentemente el nombre de Charlie Beal, el famoso pianista de la orquesta de Luis Armstrong, considerándose que sería un verdadero «hallazgo», dada la índole personal que debería encarnar: el de un viejo músico, compositor y cantante, formado en el ambiente de Nueva Orleans, cuyas retinas guardan la impresión de paisajes de las grandes urbes de todo el mundo. En suma, un hombre muy vivído y tempiado ante la vida, con la defensa de su escepticismo.

La confirmación de esta noticia daría un nuevo realce al conjunto estelar de «Donde tú estés», del que ya forman parte Claudia Mori, Maurice Ronet y Amadeo Nezari.

- Jersey bicolor -



Inspirado en los clásicos mailots de los jugadores de jokey, Léonard ha creado este modelo en color marrón y arena.

'Cleopatra' sigue irresistible

NUEVA YORK, 12. — En el transcurso de un reunión de exhibidores americanos, celebrada ayer en esta ciudad, Mr. Seymour Poe, Vicepresidente Ejecutivo de 20th Century Fox, declaró a los reunidos que la película «Cleopatra» ha logrado en once semanas amortizar más del cincuenta por ciento de las garantías anticipadas en efectivo, correspondientes a los cuarenta y seis estrenos de la cinta en Estados Unidos y Canadá.

Mr. Poe añadió que no les había sido posible calcular el número de espectadores que han visto «Cleopatra», dado que «el equipo de contabilidad no dá más de sí». Al acabar las risas que esta frase provocó, Mr. Poe concluyó diciéndo: «Cleopatra» sigue siendo una mujer irresistible».

El queso en platos de categoría

SOUFFLE DE QUESO

Ingredientes: Queso de Parma rallado, 100 gramos; Mantecquilla, 75 grs.; Harina, 3 cucharadas; Huevos, 3 piezas; Leche, un litro; Sal.

MODO DE HACERLO:

Se hace una bechamel derritiendo primero la mantecquilla y dorando en ella el harina. La leche —caliente— se va incorporando poco a poco para que quede espesa. Por último se añade el queso y se sazona con cuidado por si el queso resultara un poco salado. Ya fuera del fuego se agregan las yemas ligeramente batidas.

El preparado, se pone en una fuente refractaria —mejor si es cristal— y se termina de llenar con las claras a punto de nieve, sazonadas con sal y pimienta blanca para darles un poco de sabor. También se puede agregar una pizca de cremor tártaro para que no se bajen las claras.

Se mete la fuente en el horno hasta que las claras se hayan dorado. Las fuentes refractarias de cristal, transparentan el soufflé y resultan especialmente indicadas.

Ingredientes:

Mantecquilla 100 gramos; Harina, 150 gramos; Leche, tres cuartos de litro; Huevos, 3; Queso gruyere, 100 gramos; Queso de Parma 100 gramos; Sal.

MODO DE HACERLO:

Se hace una bechamel con 75 gramos de mantecquilla, harina y la leche de manera que resulte espesa.

Una vez separada del fuego, se añade el queso de gruyere cortado en trozos más bien pequeños y el de Parma rallado, las yemas y por último un poquito de cremor tártaro.

Se tiene preparado un molde untado con mantecquilla y forrado el fondo y las paredes con pan rallado se echa en él todo el compuesto y se mete a horno más bien suave, tres cuartos de hora como máximo.

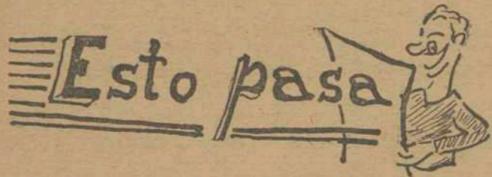
Sacado del molde se sirve con puré de tomate espeso y triángulos de pan de molde fritos.

Este mismo preparado se puede cuajar en un molde alargado de caño y servirse después cortado en cuadraditos como aperitivo.

PARA IR A CLASE



Las estudiantes 1963 visten de forma menos clásica y más femenina. Un traje de punto a rayas color antracita y blanco resulta muy propio para ir a la clase. Recto, sin más adorno que unos biesses alrededor del cuello y mangas y un cinturón que abulsará un poco el cuerpo y romperá la extremada sencillez de la línea.



Yo sé que esta literatura —de alguna forma— hay que llamarla— provoca un poco de sopor por la forma reiterativa de dedicar siempre unas líneas a Compostela...

Los "nunca vendrán mal si País al fichar por el Zaragoza puso uno muy gordo en su cuenta corriente."

Seminario y Lojaco, ases de la Fiorentina

A nadie que haya seguido con verdadera atención la marcha del fútbol trasalpino en los últimos cinco años se le puede ocultar de ninguna forma los evidentes progresos de la trayectoria netamente ascendente de la Fiorentina...

de las más constructivas efectuadas dentro del seno de los versátiles y desconcertantes equipos trasalpinos movidos las más de las veces por el capricho de ciertos sectores de las altas finanzas italianas.

En el presente (anatemagnus) de fichajes acaecidos al principio de esta temporada resalta poderosamente, llamando nuestra atención lo interesante y constructivo de las adquisiciones del once de la zamarra azul y la flor de lis.

Cinco estrellas de fútbol que, a poco que logran conjuntarse, habrán de dar mucho que hablar y escribir en el ámbito mundial del balompié.

de un equipo más en forma del momento actual, dotado de una mortífera velocidad por las alas y una demolidora eficacia en el eje del ataque bien arropada por la ciencia y sapiencia de ambos interiores igualmente duchos en el difícil arte de colocar balones de oro en los borreguiles de sus compañeros.

Combinado perfecto de una máquina de buen fútbol, bien complementada por una media correa y una defensa hermética e infranqueable siempre que no se la juegue a endemoniada velocidad.

Una formación dotada generosamente por su eficacia decisiva los integrados por el realizador Seminario y el infatigable y sensacional Lojaco, jugadores sobre los que descansan los pilares más inamovibles del once de la ciudad florentina.

De un lado, la efectividad desconcertante del peruano artillero habilidoso desde todas las distancias y en todas las posiciones, hombre temerario hasta la locura que sabe cómo entenderse con las zagas contrarias por correos y contundentes que sean.

El Sevilla quiere participar en la Copa de Ciudades en Feria

SEVILLA, 21. — El Sevilla C.F. ha solicitado de la Unión Europea de Fútbol, cubrir el puesto que en la Copa de Ciudades en Feria 1963, produce la retirada del Club Altav de Esmirna (Turquía).

ESTA TARDE A LAS 5 EN PUNTO COMP OSTELA y FABRIL nos brindarán uno de los encuentros más emocionantes de la temporada, en Santa Isabel

Esta tarde a las cinco en punto el S. D. Compostela y el Fabril coruñés dirimirán dos puntos en el Estadio de Santa Isabel. El encuentro, como bien conocen nuestros lectores, ha despertado un entusiasmo extraordinario ya que en él participan dos de los equipos más calificados para aspirar al ascenso a Segunda División.

El Compostela vino estrepandando sus armas durante la semana con vistas a demostrar en el partido de hoy que hay que contar con él para lograr ese puesto de líder que da opción a disputar la liguilla de ascenso, al final del torneo.

Bilbao y Lis debutarán en las filas del Arsenal frente al Lugo

El partido de esta tarde ha despertado un ambiente de extraordinaria animación

Cursadas ya y autorizadas las fichas de los jugadores Bilbao, Lis y Arturo por la Federación, el Arsenal cuenta para esta tarde con estos nuevos elementos para su difícil encuentro con el Lugo.

quiera de las líneas en que pueda alinearse —defensa o media— o no lo crea conveniente el entrenador.

De los tres fichados, dos harán su debut esta tarde en las filas del Arsenal —Bilbao y Lis— que ocuparán los puestos de centro delantero y extremo izquierdo, respectivamente.

Esto, lo otro y lo de más allá

TELEVISION

El Real Madrid ha llegado a un acuerdo con la Televisión Española. En síntesis, se televisarán los más interesantes encuentros de la Liga a jugar en el Bernabeu, y los de Copa de Europa —deseamos que sean muchos— que dispute el Real Madrid.

comercial de los clubs que la forman y, a su capricho, decidió la retransmisión de una serie de encuentros. Por ejemplo, el Zaragoza - Valencia que, a juicio de los directivos blanquillos, supuso una pérdida de sesenta mil duros para el Zaragoza.

Este acuerdo, que ha firmado el Madrid, espaldas de la Federación, satisfará sin duda a los aficionados españoles.

Ahora la Federación no va a poder ostentar esa representación que nunca ha tenido. Porque los clubs le van a preguntar si son diferentes que el Madrid, y en el mejor de los casos, van a pedir una compensación económica análoga, en relación con el aforo del campo, a la que va a percibir el Madrid.

MAS TELEVISION

La que no se quedará muy contenta es la Federación Española de Fútbol. En la temporada pasada, en un claro abuso de autoridad, se atribuyó la representación

Total, que los señores federativos tampoco se van a dar cuenta esta vez de la magnífica oportunidad que tienen de hacer un aplaudido mutis por el foro.

COSAS DE DON DI

En la «Hoja del Lunes», de Madrid, hablan también de la ausencia de Di Stefano por descalificación que forzaron las semifinales de la provocación con el Zaragoza.

Claro está que quien dice esto es habitual cliente de los consultorios oftalmológicos, que sólo ve cosas blancas.

ESTABAMOS LISTOS

El seleccionador nacional de fútbol, Villalonga, después de decir que nadie le ha enseñado el contrato que le liza con la Federación Española, ha dicho que se forma la selección española por un comité de críticos.

ECONOMIA

El Real Madrid se ha visto precisado a restringir gastos. Y va a suprimir su Sección de baloncesto.

La postura hace comprender a Zahara, perfectamente la del Zaragoza que recibía críticas por prescindir, por ejemplo, de un filial de Tercera División.

TIXEIRA DA GOMA

Anúnciese en



Estadio Municipal de Santa Isabel

Normas para regulación de tráfico y acceso al campo

Al objeto de evitar las molestias que puedan ocasionarse por aglomeraciones en las proximidades del Estadio, se ruega al público observe las siguientes normas:

1. Tráfico rodado. — a) Los autobuses urbanos y taxis de alquiler, descargarán a los viajeros frente a la plazoleta que existe delante de la portada del Estadio.

b) Los ómnibus con excursiones, descargarán igualmente frente a la plazoleta, y luego, aparcarán obligatoriamente, en el patio de Santa Isabel, siguiendo las instrucciones que recibirán de la Policía Urbana.

c) Los turismos particulares se dirigirán hacia el aparcamiento obligatorio (en el patio de Santa Isabel) donde descargarán sus ocupantes y quedarán aparcados exactamente en la forma que indicará la Policía Urbana.

2. Accesos al campo. Existen cinco puertas. Dos para Tribuna y Preferencia, una de ellas en comunicación directa con el aparcamiento, por la que pueden entrar todos los espectadores que bajen al campo en coche y tengan dicha localidad. La otra puerta, es la que comunica directamente la localidad de Preferencia y Tribuna, con el exterior (al lado del muro del Cuartel).

Una puerta para Grada de Gol (la que está en la portada principal).

Una puerta para Grada de Socios y Grada Lateral (la primera de las dos que existen en la lateral del camino).

Una puerta para General y Ju-

veniles (la segunda de las dos que existen en la lateral del camino). La Junta Directiva de la Sociedad D. Compostela, en íntima colaboración con la Alcaldía, ruega al público facilite la organización de esta magna jornada, obedeciendo, en todo, las instrucciones que recibirán tanto de la Policía Municipal, como de la Armada y de Tráfico.

Santiago, 22 Septiembre 1963.

Los jugadores deportistas brindan su victoria de hoy a don Virgilio Rodríguez Rincón

En encuentro de esta tarde frente al Badalona, encierra entre otros al aliciente de que en el transcurso del mismo se será impuesta a D. Virgilio Rodríguez Rincón, socio número uno del club y ex-presidente en dos ocasiones del mismo, la insignia de oro y brillantes del Real Club Deportivo, en premio a sus afanes en pro del equipo local.

Los jugadores, deportistas ansiosos de cooperar a este merecido homenaje han expresado su deseo de brindar su actuación y triunfo de esta tarde a don Virgilio como un tributo de admiración a quien siempre estuvo a disposición del club, ya en su época de jugador

El Sevilla quiere participar en la Copa de Ciudades en Feria

SEVILLA, 21. — El Sevilla C.F. ha solicitado de la Unión Europea de Fútbol, cubrir el puesto que en la Copa de Ciudades en Feria 1963, produce la retirada del Club Altav de Esmirna (Turquía).

CLAVES del marcador simultáneo «DARDO»

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Club names and locations. Includes COLCHON FLEX, CERVEZA San Miguel, TRIN CHERA, CAMISAS IKE, Tervilori, CAMISETAS FELPA búfalo, RELOJ RADIANT, Peppermint BARDINET.

SIGNOS CONVENCIONALES El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo — VERDE, descanso — ROJO, segundo tiempo — NEGRO, final partido — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha franjas blancas y negras, AVERÍA TELEFÓNICA — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Club names and locations. Includes B Málaga, N Osasuna, Tenerife, Santander, H Orense, S Melilla, R. Sociedad, Hércules, J Cádiz, T Abarán, Huelva, Mallorca.

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

MANANA SE PONÉ A LA VENTA FARO DEPORTIVO LAS MAS PRESTIGIOSAS FIRMAS DEL DEPORTE NACIONAL Información gráfica por servicio de telefotos «Europa Press», exclusiva en Galicia SALE TODOS LOS LUNES

EL CASO DE PAIS



Ya saben más parsimoniosos lectores que Antonio Pais fichó por el Zaragoza. Dejó las islas tranquilas y apacibles del Mediterráneo por el canto meloso y georgico del Ebro.

El caso es que Antonio, desde que llegó a la ciudad de los Sitios está ocupando un lugar en el banquillo de los suplentes. No hay quien lo arranque de allí. Con respecto a esto dice el «Heraldo de Aragón»:

«Pais —por Zaragoza lo denominan Pais con acento en la i de trianda— empezó con lumbago, ha seguido con resfriado y ha desembocado en una enterocolitis bacteriana y quién sabe si pasando por unas anginas, tortícolis, o un orzuelo. Total, que el medio volante —al que deseamos total y definitiva mejoría— hubiera sido también un buen fichaje para la Facultad de Medicina.»

Como se ve, lo del orzuelo, tortícolis, etc., etc., que al parecer sufre Pais no es otra cosa que la eterna disculpa con la que se trata —en no desvalorizar al jugador que, por una u otra causa, no da el debido rendimiento. Yo espero que Pais demuestre una vez más en la Romareda que tiene madera más que suficiente para figurar en el equipo titular.

Más si la ocasión no se le muestra propicia a lo mejor tendremos que lamentar que le nazcan algunos furúnculos en la parte más voluminosa del cuerpo motivado a sus horas de asiento en el banquillo de los suplentes. Mas los «asien-

Capital de la Provincia

Plan de estudios de la Escuela de Artes y Oficios de La Coruña

LA CORUÑA, 21.- (De nuestra Delegación).

El secretario de la Escuela de Artes y Oficios de La Coruña, don Rafael Osende, nos comunica la notificación del Plan de Estudios del Centro, con el siguiente contenido:

El decreto de 24 de julio de 1963 (B. O. de 6 de septiembre de 1963), modifica el nombre de la Escuela de Artes y Oficios de La Coruña y establece un plan de estudios regulares, al tiempo que se adapta con el sistema de enseñanza de libre elección de asignaturas.

El nuevo Plan, crea la sección de Artes y Oficios de La Coruña, en su parte correspondiente al Dibujo Artístico y a la Pintura.

Las enseñanzas se estructuran en tres cursos comunes a todas las secciones, teniendo como asignaturas fundamentales: Dibujo Literario y Artístico, Modelado, Historia del Arte, Matemáticas y Prácticas de Taller, además de nociones de Derecho Usual, Contabilidad y Correspondencia Comercial.

Después hay otros dos cursos de especialización; una vez aprobados y aprobado también el correspondiente examen de reválida, se obtiene en posesión del título obtenido.

Estos títulos son expedidos por el Ministerio de Educación Nacional, por ser enseñanzas oficiales impartidas bajo la dirección de catedráticos y profesores pertenecientes al mismo; tendrán validez completa, lo mismo que cualquier título de los otorgados por el Estado y al constituir la credencial de una profesión, hace que el convalidar de los estudios necesarios para obtenerlos, sean realmente una carrera.

En el tablón de anuncios de esta...

Escuela, plaza de Pontevedra, 30, están expuestos los cuadros de asignaturas y demás información, debiendo solicitar en Secretaría las aclaraciones necesarias.

A partir del próximo lunes, queda abierto el período de matrícula para el próximo curso escolar e ingreso.

EL BOLETIN INFORMATIVO DEL DEPORTIVO

Con notable éxito de público ha aparecido ayer, sábado, en toda La Coruña, el primer número del Boletín Informativo del Real Club Deportivo de La Coruña. Es una publicación de cuarenta páginas, en cuya portada aparece una gran fotografía del Estadio de Riazor. En sus páginas, en las que colaboran varios cronistas deportivos herculinos tienen cabida toda clase de informaciones relacionadas con el Deportivo y con el fútbol y demás deportes coruñeses en particular.

La publicación, especialmente dirigida a los socios del Deportivo, ha alcanzado y está logrando en esta primera salida un gran éxito, por el que recibe innumerables felicitaciones la directiva del Club.

PUERTO. - MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: "Peña Corada" de Vigo, en lastre; "Fornelo" de Castro Urdiales, en lastre; "Sierra Urbán" de Amberes, con mercancía; "Bahía de Cádiz" de Gijón, con coque; petrolero "Campas" de Gijón, con petróleo.

Sallieron: "Rosita Rey", para Corne en lastre; "Baladío", para Orizguera, en lastre; mercante "Newwid", para Vigo, con carga general, en tránsito; guardapescas "Salvora" para la mar con su equipo.

ESTUVO EN PUERTO EL "MONTSERRAT"

A las cinco de la tarde de ayer, entró en puerto procedente de Inglaterra y Bilbao, la turbonave española "Montserrat" que condujo pasaje y carga general con des-

que muy bien pudo haber significado la desaparición de la población de toda esta comarca.

DOCUMENTO DE IDENTIDAD

Para su entrega a los titulares, se encuentran en las oficinas de este Ayuntamiento, los Documentos de Identidad expedidos últimamente en esta Villa.

Al ser recogidos se exigirá el resguardo-recibo que se les facilitó al formalizar su petición y cuando se trate de documentos renovados, además, el documento caducado.

AGRADECIMIENTO

Se ha recibido en la Alcaldía de este Ayuntamiento, una comunicación del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, expresando su agradecimiento al pueblo de Ares y sus seguidores, por la asistencia tan numerosa de este vecindario al acto celebrado en Santiago de Compostela,

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguinzdey

MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela Zona Sur-Residencia

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico.

NOTA: Para informes diríjase a cualquiera de los teléfonos

Ultima hora deportiva Barcelona, 3 Pontevedra, 1

BARCELONA, 21.- El encuentro de fútbol, de Liga de Primera División, entre el Barcelona y el Pontevedra -recién ascendido éste- ha terminado con el resultado de 3-1 favorable al titular del Nou Camp. En el descanso ganaba el Barcelona por 2-0. -Aññ.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

EL 15 DE OCTUBRE

Comenzará un curso para preparadores de Clubs Modestos

En la reunión extraordinaria celebrada el día 8 del actual mes por el Comité Regional de Fútbol Juvenil y Aficionado, con asistencia de sus representantes en Santiago, Pontevedra, Vigo, El Ferrol del Caudillo y Lugo, y con la conformidad y autorización de la Escuela de Preparadores, se ha tomado el acuerdo de desarrollar un curso destinado especialmente a que con posterioridad a su celebración todos los Clubs Modestos de Galicia puedan tener al frente de sus respectivos equipos a personas debidamente capacitadas para ello.

La totalidad de los Clubs Modestos de Galicia quedan obligados a presentar cada uno de ellos a una persona, como mínimo, para que asista y realice el Curso, indicándose a este respecto la conveniencia de ampliar tal número para cubrir en el futuro las eventualidades que puedan presentarse, va que después de finalizado no será permitido en forma alguna que en los campos de juego entrenadores aquellos que no pretenden en la función propia de los entrenadores justificados.

Técnica, Táctica y Preparación

VIGO

Salas Pombo pronunció la penúltima conferencia del Curso de Verano

VIGO, 21.- (De nuestra Delegación).

Correspondió la lección de ayer tarde en este XXI Curso de Verano que con tanto éxito viene celebrándose en nuestra ciudad, bajo la organización de la Universidad de Santiago y el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Vigo a don Diego Salas Pombo abogado, Consejero Nacional y Procurador en Cortes, quien disertó sobre el tema «La idea de nación y los nacionalismos en el mundo actual».

Comienza su disertación exponiendo la necesidad de hacer un alto en el vertiginoso ritmo de la vida actual para preguntarse cual es la clase de nación y de patria en esta vieja Europa para sacar en consecuencia, después de atinadistas observaciones, que tiene que ser imperiosamente la idea de unidad.

Se refiere a las corrientes de nacionalización y de independencia de las colonias de los viejos imperios europeos, haciendo un poco de historia se refiere a las nacionalidades de Europa en el siglo XIX que no fueran mas que un anticipo de la corriente de nacionalizaciones de ahora.

En el ocucentésimo párrafos hace referencia a la idea de la patria, entrañablemente unida a la de nación y la define como una unidad de destino en lo universal, proyectándose hacia fuera con toda la fuerza y todo el vigor que requiere la idea de fe en los propios destinos de una patria reciamente configurada y sentida.

Hace mención de cuatro grandes pueblos que comprendieron la idea de las nacionalidades, que fueron Inglaterra, Francia, Italia y España y opina que excluir de este grupo a Alemania constituye una tremenda injusticia.

Concluye el señor Salas Pombo su magnífica lección, dicha con galanura de estilo y belleza de expresión de las ideas expuestas por estudiar el concepto de las nacionalidades y de los nacionalismos en el mundo en la época en que vivimos y estima que ha de hacerse ciñéndose a los principios fundamentales expuestos por un español genial que supo entrever el frente del mundo: a caso de la fe cristiana de la fe en los destinos de los pueblos bajo un principio de unidad en lo universal.

La conferencia de don Diego Salas Pombo, escuchada como en días anteriores por numerosísimo público, fué premiada al final con una prolongada ovación.

ESTA TARDE SESION DE CLAUSURA

Este XXI Curso Universitario de verano en Vigo que ha constituido un magnífico impecio en la formación cultural del pueblo vigués, finalizan esta tarde.

A la hora acostumbrada se celebrará la última de las lecciones, que esta vez corre a cargo del Excmo. señor Rector Magnífico de la Universidad de Santiago, doctor don Angel Jorge Echeverri, catedrático de Anatomía de la Facultad de Medicina, quien disertará sobre el tema «Fronteras entre lo benigno y lo maligno en patología osca, con referencia especial a los tumores».

Concluida la conferencia, se precederá a la entrega de los certificados ed asistencia a los señores cursillistas que han seguido este Curso y que se habían matriculado a su debido tiempo.

VISITA DE UN NUEVO GRUPO DE DIRECTORES DE AGENCIAS TURISTICAS NORTE Y CENTROEUROPEAS, A VIGO

A las dos y media de la tarde de ayer llegaron al aeropuerto de Peinador los componentes del segundo grupo de directores de Agencias de viaje del Norte y Centro de Europa. Dicho grupo está integrado por la señora M. Ista, directora de Viajes Cuvelier, de Bruselas, las señoras Terry, de la Wagon - Lits Cook en Contrai y Krackhardt de la American Express en Fuerth, Alemania y los señores A. Biebuyck director de la Generalvoyages de Alost Bélgica, Lenz, Jefe de la Agencia Metzell en Hamburgo, Hesch, Jefe de la agencia Hapag Lloyd en Kiel, Krempeel Jefe de la agencia Mittag en Dusseldorf, Juttner, director de la Agencia Juttner de Berlín, Hoving de la Air Tour de La Haya, W. A. C. Whitlau de la Holland Travel Service, de La Haya, Arimens de la Lissonne Lindeman de Holanda, Van Eendenburg, director de la Agencia Intramed de la Haya, Van Der Vall de la Europa Phillips de Holanda H. Helland Hansen, de la Berg Hansen and Co's de Noruega, Erluf Petersen, director de la Agencia Comus Rejsbureau de Copenhague, Westergren de la Nyman and Schultz de Estocolmo y P de Lathuy guía del tour conductor Sabena.

Fueron recibidos en la pista del aeropuerto por el Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, Delegado del Ministerio de Información y Turismo en la provincia de Pontevedra, Colaborador del Ministerio en Vigo, Comisión de Agencias de Viaje radicadas en la ciudad de Vigo delega-

dos de las compañías Iberia y Aviaco, don Marcial Campos en representación de los Bañeros españoles y otras personalidades.

Una vez en tierra les fueron ofrecidos a las señoras sendos ramos de flores así como adornos típicos de Galicia que agradecieron con expresivas muestras de satisfacción.

Después de saludar a las autoridades los componentes del segundo grupo de agencias de viajes acompañados por éstas y así como D. Mamel María Vici, en representación del Servicio Exterior del Ministerio de Información y Turismo y del Sr. Volckaert, Director General de la Compañía Sabena en España, se dirigieron a las instalaciones del Aero Club en donde les ofreció una comida el Comandador Civil de la provincia a quien al final de la misma dirigió unas breves palabras a los presentes, en las que entre otras cosas, manifestó que lamentaba que este grupo no hubiera venido en mejor época para poder apreciar las fantásticas condiciones veraniegas de esta región, pero que no obstante esperaba que pudieran darse cuenta del trato cortés de todas las gentes de Galicia.

A estas palabras contestó el Director General de Sabena en España, quien en nombre de los expedicionarios dijo que esperaba que éstos una vez dejen Galicia, se conviertan en los mejores embajadores de ella.

Las palabras del Gobernador Civil y del señor Volckaert fueron acogidas con grandes aplausos por los componentes de esta expedición quienes realizan el viaje invitados por el Ministerio de Información y Turismo, Gobierno Civil de Pontevedra, Ayuntamiento de Vigo, Sindicato de Hostelería y Agencias de viajes y bañeros de la provincia.

A continuación, los miembros del grupo se trasladaron a Vigo en donde a las 21:30 les fué ofrecida una cena en el Real Club Náutico por el Ayuntamiento de Vigo.

MAÑANA ESCALA DEL "MONTSERRAT"

VIGO, 21.- Procedente de Southampton y escalas, debe estar en puerto en las primeras horas de mañana domingo, la turbonave española "Montserrat" para embarcar pasajeros y carga con destino Venezuela y escalas.

Amazón de regreso el martes. En la tarde del martes llegará de regreso de Buenos Aires y escalas, el trasatlántico inglés "Amazon" para dejar pasajeros, correo y carne congelada. Seguirá viaje a Londres.

"Charles Tellier", de regreso. También se espera de regreso de Buenos Aires y escalas, el trasatlántico francés "Charles Tellier", que señala su llegada para el día 25, con pasajeros, carga y correo.

MOVIMIENTO DE AYER

Se registró ayer el siguiente movimiento portuario:

Procedente de Buenos Aires, hizo escala el buque-mixto inglés "Paraguay Star", para alizar una partida de carne refrigerada con una nacional. De regreso de Venezuela y escalas, llegó la turbonave italiana "Ascania", para dejar 27 pasajeros, y embarcar otros 33 con destino Southampton para donde sigue viaje con 827 en tránsito. De Bilbao y La Coruña, lo hizo el español "Monte Umbe", con 240 pasajeros en tránsito, embarcando 312 con destino Brasil-Plata, para donde sigue viaje después de haber embarcado nueve automóviles y correspondencia. Zarpó el vapor "Mina Meruxal", en lastre, para el Norte. También lo hicieron el "Peña Corada" y el "Virgen de la Luz".

EJERCICIOS DE RASTREO

Los días 24 del actual al 9 del próximo octubre ambos inclusivos, se efectuarán ejercicios de rastreo de minas en la entrada del puerto de Avilés por una flotilla de dragaminas debiendo los buques que intenten entrar en aquel puerto tener en cuenta las indicaciones de los buques de vigilancia y que son señaladas en los Códigos.

Mañana, lunes, día 23, a las ocho y media de la mañana dará comienzo en la capilla del Colozengo, sita en la Rúa de San Pedro, un novenario de misas por el eterno descanso de Doña Teresa Seoane Landeira D. E. P. Su esposo, don Antonio Folgar Lemá, y demás familia encarecen la asistencia a alguna de dichas misas. Santiago, 22 Septiembre 1963

SENT SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO S. A. AVISO Esta Sociedad se complace en comunicar a sus clientes la salida al mercado de su nuevo modelo 1500 BERLINA 155.454 Ptas. FAMILIAR 185.454 " con radio incorporada. Madrid, Septiembre 1963

El tiempo, en España CHUBASCOS

MADRID, 21.- Información general: Durante la noche ha habido precipitaciones en Galicia, puntos del Centro, Sur y cuenca del Duero.

Por el día continuaron las precipitaciones en las regiones antes citadas, afectando también a las islas Canarias.

Predicción para el día 22: Mejoría en Canarias. En la Península continuarán los chubascos alternando con claros, siendo Levante y Cataluña las regiones de precipitaciones más débiles, y el Sureste y Centro las de mayor intensidad en cuanto a su frecuencia. Las temperaturas se mantendrán moderadas.

Las temperaturas de Madrid han sido de 21 grados a las 12:30 horas, y de 14:2 grados a las 6:45 horas. Las extremas de España han correspondido a Córdoba con 31 grados, y a Avila y Teruel con 9 grados. - Cifra.

En la Albufereta

Continúan hundidos varios coches de los campistas

ALICANTE, 21.- Continúan en aguas de la playa de la Albufereta, hundidos, varios automóviles propiedad de los campistas, que fueron arrastrados por la reciente tromba de agua.

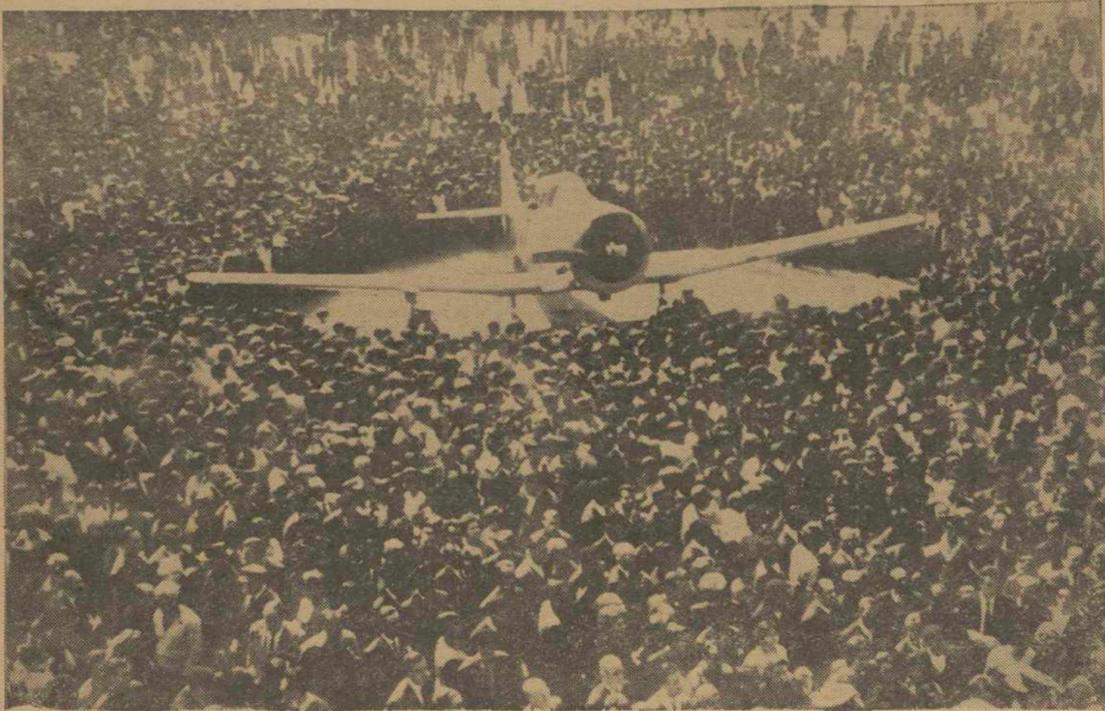
El capitán don Francisco Mira, (experto submarinista, aviador español con destino en la base conjunta de Torrejón de Ardoz, que se encuentra en esta capital veraneando, ha manifestado que va a hacerse una exploración con equipos móviles detectores del fondo del mar para localizar exactamente el lugar donde pueden encontrarse los vehículos sumergidos. Cifra

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES SE ALQUILAN máquinas de escribir Vinda de Romar. - Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago. COMPRA-VENTA COMPRO todo: muebles, ropas, Canalejas, 142. Teléfono 2506. - Ferrol. FINCAS VENTA casa a estrenar. Libre, con huerta. Razón: Concheiros, 6.-Santiago. VENTA casa Rosalía Castro, 27 antiguo dos viviendas libres, con huerta. Razón: Teléfonos 3372 y 1955. - Santiago. VENDO casa Castro, 13. Procurador Gippini Castro 11.- Santiago. VENDESE pisos zona ensanche, moderna construcción, acogidos beneficencias tributarias. Informes: "Ouros Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. - Santiago. VARIOS SE VENDE comedor castaño. María, 182-3.- Ferrol. TRASPASOS SE TRASPASA negocio acreditado de transportes de Santiago a Ferrol, servicio regular. Razón: Pombal, 17-C.- Santiago.

CIEN MIL HORAS DE VUELO



SALAMANCA. — Por haber superado las 100.000 horas de vuelo le ha sido concedida la medalla de oro de Salamanca a la Base y Escuela Aérea de Matagón. El acto correspondiente tuvo lugar en la Plaza Mayor salmantina, bajo la presidencia del teniente general Gallarza, jefe de la Región Aérea Central, asistiendo Fuerzas del Aire y un avión de la citada base. En la foto un momento del acto (Foto EUROPA PRESS)

CARTA DE WASHIGTON

Los negocios son los negocios

O pagan los europeos los pollos americanos, o de lo contrario se tomarán severas medidas de revancha, afirma Herter

WASHINGTON. — (Crónica C.A.M. especial para EL CORREO GALLEGO)

La guerra de los pollos se agrava y en estos momentos, se

PUSKAS, fabricante de salchichas

MADRID, 20. — Ferenc Puskas jugador del Real Madrid, húngaro de nacimiento, como es sabido, ha comenzado a fabricar en esta capital «típicos salchichas húngaras».

«Esto no significa que vaya a retirarme del fútbol», dice. «El fútbol primero, las salchichas después». (Aifil)

Los Duques de Windsor pasean por la Costa del Sol

MALAGA, 21. — Los Duques de Windsor pasean todos los días por la Costa del Sol. Comen al aire libre, reciben en tertulia a sus amigos en los jardines del hotel y también hacen excursiones en automóvil a lugares próximos. En Marbella pasean por sus calles y curiosos los escapan. Un grupo de anglosajones que visitaba Marbella cumplimentó a los Duques y éstos departieron breve rato con ellos. — (Cifra)

Robo de joyas al actor Montgomery

VAN NUYS (California), 21. — Unos adrones han robado joyas y artículos por valor de más de 500.000 pesetas, de la residencia del actor George Montgomery, según ha revelado el actor a la policía. — (Efe)

está dando una dura batalla económica. Norteamérica está dispuesta a elevar las tarifas aduaneras, si los europeos se niegan a comer y pagar los pollos enviados desde sus colosales granjas avícolas.

«Business is business», dicen los americanos. A los americanos les sobran pollos y sus granjeros quieren colocarlos. Está Washington en su derecho.

Kennedy y con él todo su Gobierno quiere satisfacer a los agricultores de Arkansas, con la vista puesta siempre en las elecciones. Y también esto le parece bien a cualquiera.

Ahora bien, tienen los europeos obligación alguna de pagárselos y comerciarlos, cuando a Europa empieza a haber granjas avícolas y se han montado granjas a la americana, que les producen con la misma técnica y en igualdad de calidad?

Los «Seis» del Mercado Común se resisten. Advierten, que para eso han montado ese complejo del Mercado Común y que es justo utilicen sus recursos para proveer y sus pollos para sus mesas.

En toda Europa se está levantando una reacción extraordinaria. Francia va en cabeza con sus potentes mercados agrícolas, pero en esta ocasión, los tres del Benelux, Alemania e Italia forman una barrera común tal que no es fácil para el pollo americano saltarla y entrar dentro de nuestro continente en inmensas bandadas como ellos quisieran.

VA SIENDO DEMASIADO

Esa política respecto a los pollos es una batalla en una guerra más amplia. Es toda la economía la que está en juego y con ella las relaciones económicas entre los «Seis» del Mercado Común y los Estados Unidos.

«Tienen derecho», se pregunta la «Prensa europea» en los Estados Unidos a quejarse de la actividad adoptada en el viejo continente?

Con este motivo entre la Prensa francesa y la americana se advierte un fuego granateado constante. No hay país —se advierte en toda Europa— donde las ventajas de la balanza de pagos a la hora final no favorezca en proporciones ingentes a los americanos.

—Francia compra en Norteamérica dos veces más de lo que vende —escribe «Le Monde» en su página económica, donde se hace eco de la batalla en plena lucha—. En este primer semestre se ha comprado a los E.E. UU., por valor de 1.117 millones de dólares, contra 905 solamente en semejante período del año pasado.

Lo mismo sucede con Alemania; Este país va a registrar una diferencia de tres mil millones de dólares, en su balanza de pagos, aparte de que el dólar está injerto en el marco de forma tal que muchos negocios que pudieran parecer alemanes en el fondo producen para los americanos que han colocado sus capitales con preferencia su país en esa nación.

Esos sucede con los países en situación económica más ventajosa para la exportación en nuestro continente; en cuanto a los demás toda las ventajas están del lado americano.

PORQUE LOS POLLOS...

En el caso concreto de los pollos los americanos han podido ver venir, esa política y sin embargo, lejos de detener el avance de sus granjas avícolas lo han impulsado con plena certeza de que iba a surgir este conflicto.

Los americanos han llegado a una perfección técnica en esta clase de producción extraordinaria. Han mejorado las razas y han logrado una técnica del desarrollo y crecimiento de granjas y aves sorprendente. Los europeos han seguido una y otra, operando además por cuenta propia. Hoy, en Holanda, por ejemplo se producen pollos a la americana en condiciones similares a la que se realiza al otro lado del Atlántico, entre los granjeros de Arkansas.

Por otra parte entre los «Seis»

y los americanos había tratados respecto a la evolución del Mercado. Estos tenían una meta de tiempo, precisa hacia 1960.

Pero nunca han exportado más pollos que ahora. Eran entonces de 20 millones y ahora a los 4.450. ¿De qué se quejan? preguntan.

UBALDO DE LEON

EL PROBLEMA DEL RUIDO PREOCUPA A INGLATERRA

Mientras los científicos se parten la cabeza intentando resolverlo, un señor se vuelve loco porque quedó encerrado en un lugar sin ruidos

LONDRES. (Del correspondiente de la Agencia LP en exclusiva para este periódico).

El problema del ruido vuelve a estar de actualidad todos los veranos. Se trata de un fenómeno

que caracteriza hoy toda aglomeración urbana y que ha crecido en sus formas más agudas situaciones paradójicas. El ejemplo más reciente es el de un señor inglés el cual, por haberse tenido que aislar por razones de fuerza mayor en un lugar abrigado de las ondas sonoras se volvió loco... por el excesivo silencio. Pero este episodio no disminuye los males del fenómeno en sí mismos. Si es cierto que hay alguien que no consigue soportar el silencio, es mucho más elevado el de los que no consiguen aguantar el ruido.

Inglaterra es tal vez uno de los países donde el problema ha sido estudiado con mayor interés y se ha creado en él un organismo especial, el Comité Wilson, el cual, precisamente en estos días, ha dado a conocer los resultados de una encuesta realizada durante un período de tres años.

Se ha publicado también un informe dedicado a la prevención de ruidos producidos por el tráfico, elaborado por encargo del Ministerio de Transporte. En este documento se lee entre otras cosas que puede hacerse mucho para reducir las molestias del ruido en el sector de los transportes. Sobre todo debería obligarse a las empresas productoras de automóviles a producir coches cuyo ruido no supere los 85 decibelios cuando, de una velocidad de 31 millas por hora, se pase con una imprevista aceleración a velocidades superiores. Este límite de 31 millas por hora que representa, según los estudios verificados, sobre esta materia, un punto crítico, un punto en el que el motor alcanza el máximo de su intensidad sonora.

En general los automóviles de serie no llegan, en la velocidad mencionada a una intensidad de 85 decibelios. Los coches de pequeña y mediana cilindrada, por ejemplo, alcanzan la intensidad de 79 decibelios. La silenciosidad no-

puesta necesaria sobre todo a los coches de deporte y a las motocicletas sobre todo las pesadas de 2 cilindros que, muy frecuentemente, guiadas por un conductor poco escrupuloso, consiguen despertar a enteros barrios ciudadanos.

Otro campo en el que el Comité Wilson aconseja intervenir, es el de la construcción. Las técnicas de construcción empleadas en este sector industrial han cambiado mucho respecto al pasado. Hace unos 330 años las paredes externas de un edificio eran tan suficientemente gruesas para aislar o atenuar sensiblemente los ruidos procedentes del exterior o de otro departamento. Pero con la introducción del cemento armado, las paredes de 40 a 50 centímetros de espesor al desparecer. Para salvar este inconveniente la Comisión ha aconsejado al Gobierno que fije los límites para los constructores a semejanza de lo que decidió hacer en 1961 el Departamento Escocés de Sanidad.

Es posible que dentro de algunos años pueda recuperarse la tranquilidad perdida. Pero se trata de soluciones marginales. En el sector de la industria otro terreno que el Comité Wilson ha tenido en cuenta en su encuesta, los problemas relativos al ruido son tan graves y complicados que, prácticamente si hubiera que resolver la cuestión radicalmente, sería preciso eliminar todos los establecimientos industriales.

«¿Problema sin solución? Tal vez sí, a menos que el género humano, en el curso del tiempo, a través de un mecanismo autodefensivo de autodefensa, común en los animales, consiga inmunizarse contra esta forzada condición a que nos somete la vida moderna.»

Por HUGO ROMERO

CONFERENCIA DE LA UNION PARLAMENTARIA



Una vista de la gran sala de la Asamblea Federal de Belgrado durante la sesión plenaria de la LIII Conferencia de la Unión Parlamentaria. Participan 58 delegaciones de todos los continentes para discutir el desarrollo del mundo las leyes cósmicas, la discriminación racial, la salvaguardia de la paz y el trato de los problemas económicos y sociales en los parlamentos. (FOTOFIEL)

Euforia en la Argentina

Por José PLA

AMIGOS de Buenos Aires me escriben relatándome la euforia que impera en la Argentina, a consecuencia de la normalidad con que se han celebrado las últimas elecciones generales y del excelente resultado que han producido. El tono de sus cartas es el de la persona que ha logrado quitarse un peso de encima y contempla el futuro con seguridad. Me parece difícil, en efecto, no reconocer el hecho de que los efectos psicológicos de las elecciones han sido plenamente logrados. No creo que, por el momento, se pueda esperar más.

La clase política argentina que ha impuesto la solución electoral, ha tenido el buen acuerdo de llevar a cabo la consulta popular el mismo día y de una manera general. En un mismo día, en efecto, se eligieron 21.173 cargos públicos, que cubrieron desde los compromisarios para la elección del Presidente y Vicepresidente del país, a los senadores y diputados nacionales, a los gobernadores y vicegobernadores de los estados (provincias), a los senadores y diputados de las mismas, a los concejales municipales, a las Juntas de Fomento de los pueblos y ciudades, a los titulares de los tribunales de cuentas, a los consejeros escolares (de la ciudad de Buenos Aires) y a los jueces de Paz donde son elegidos por elección popular. Ha sido, pues, una elección total —un retorno a la legalidad— de la cruz a la fecha, global.

En la actualidad, la Argentina tiene cubierto todo el instrumental humano de la gestión pública, hasta la mita de la Administración que acaba de ser elegida, y siempre que mientras tanto no se produzca el golpe de fuerza. Este hecho, que parece insignificante, no lo es, en ningún caso. En los países realmente constituidos, la gente se ocupa sólo de política cuando es llamada a dar la directiva electoral, o sea el tono político. En los otros, la política se convierte en algo asfixiante, que hace perder el tiempo y produce una sensación de inseguridad. La Argentina se ha alineado, en un solo día, entre los países de legalidad constitucional. Todo de golpe, ha cambiado. Estas elecciones en profundidad (21.173 cargos públicos cubiertos) han aplazado el engorro electoral por una temporada presidencial en la Argentina, es de siete años, si mi memoria no falla.

El día antes de las elecciones, sesudos políticos afirmaron que la consulta no se produciría. Otros, tan sesudos, como los primeros, dijeron —aquí tengo los textos— que, caso de producirse, los sesudos serían fenomenales. Los argumentos que unos y otros manifestaron, no son precisamente superficiales. El caso es que estos argumentos no funcionaron. Las elecciones se celebraron el día exactamente anunciado, en medio de una pacificación total. No se produjo, en todo el inmenso país, ni el más pequeño desorden, ni se derramó una sola gota de sangre. Tampoco se han formulado protestas por los resultados. En estos comicios, se ha aplicado, por otra parte, el sistema de representación proporcional, que da mayor representatividad a los partidos colegiados.

Uno de mis correspondientes —persona, por cierto, muy conocida en Barcelona— me dice, textualmente, lo que sigue: «Hemos salido de un período durante el cual todos y cada uno de los vimos muy negro y, en determinados momentos, enormemente complicado. En los últimos meses —antes y después de la deposición del doctor Frondizi—, el número de manifestaciones de golpismo militar ha sido muy copioso, como todo el mundo sabe. Pero la celebración de elecciones en toda tranquilidad ha invertido la situación de una manera fulminante, como podrá haber visto por las cotizaciones de bolsa y en el mercado de los cambios. También ha contribuido

mucho a la nueva situación la elección del señor Illia para la Presidencia de la República —un señor que tiene fama y apariencia de muy buena persona, modesta, desapasionada, tranquila y leal, que nos ha vuelto a todos optimistas. El señor Illia, es un médico rural, quizás de menor trascendencia de su país (Córdoba), en el que ha ocupado cargos públicos que ha ejercido con muy buen sentido y una moralidad ejemplar. Su lema es el de su partido —el Radicalismo del Pueblo— y es el siguiente: «Faz, Conducia, Seguridad». Advierte la palabra «Conducia», que ahora actual es esencial, después de lo que ha pasado. La peor de la herencia de la dictadura, ha sido y es la inmoralidad. Gran cosa es que en su programa no tenga el señor Illia ninguna pretensión al redentorismo y a la heroicidad. De todos estos ingredientes, tan copiosamente utilizados en los últimos veinte años, la Argentina está harta. Veremos ahora lo que sucederá. Existe la sospecha de que el señor Illia sea considerado un político arcaico. Es decir, existe la sospecha de que, durante su administración, no pasará absolutamente nada. En opinión de los espíritus más sagaces del país, si esto ocurre, este señor pasará a la Historia como un gran político. En un país como éste, prácticamente despoblado y en que está todo por hacer, es del mejor buen sentido y darle la mayor libertad —siempre y tanto que el Estado haga respetar la moralidad. Pero, primero, y Frondizi, después, gobernaron demasiado, intervinieron en todo y estas intervenciones crearon dos enormes climas de avidez y de inmoralidad. Sólo un régimen de competencia económica puede ser moral. En América es indispensable. El señor Illia —que en su conferencia de Prensa del Club de la Prensa Extranjera estuvo admirable— será tenido por arcaico. Pero esto del modernismo o del arcaísmo en estos países, son meras palabras. La Argentina fue un gran país en la época de la economía arcaica, cuando exportaba lo que realmente tiene de bueno: carnes y granos. Después, todo ha sido un desastre. El argentino quiere ser poco gobernado y que le dejen hacer. Si el señor Illia implanta esta política, ya verá usted el realce. Supongo que están ustedes fatigados de las elucubraciones económicas generales, vagas y universales. Aquí, la fatiga es total».

Estas líneas son, a mi modesto entender, muy enjundiosas y por esto las he copiado. Son especialmente enjundiosas, sobre todo, pensando en el mentis absoluto que las elecciones argentinas acaban de dar a la propaganda castrista en todos los países, latino-americanos. En todo caso, en la Argentina, sin que se ponga el menor entorpecimiento a la posible expansión industrial, se está creando una mayor curiosidad por el campo, es decir, un principio de tecnificación de la agricultura y de la ganadería argentinas, que Perón, sobre todo, despoblo y que acabó por crear suburbios infectos, pobres y miserables.

El señor Illia asumirá la Presidencia de aquel país, dentro de pocas semanas. Depuesto el doctor Frondizi y habiendo dimitido el vicepresidente del país, le tocó ser el primer magistrado al señor José María Guido, que era presidente del Senado, en la anterior Administración. El señor Guido ha debido pasar, durante su mandato, momentos muy malos, y de una gran confusión. Ha debido sufrir una sucesión de golpes militares, todos, afortunadamente fracasados. Por fortuna, ha tenido el apoyo de un grupo de militares —el general Onganía—, de estructura legal, que desbarataron, a veces, a cañonazos, el golpismo imperante. Si este estado de cosas es mantenido y la legalidad es respetada, la Argentina habrá liquidado un fenómeno de una singular complejidad: el retorno a la legalidad.